### Wine consumption increases steadily thanks to good advertising

September and November the ten wine producing districts of the Federal Republic hold approximately fifty wine-

They are variously described as Wein-markt, Weinkerwe, Wurstmarkt, Heimatfest, Fest des Federweisse, and Fest des hungen Weines and the like.

These festivals all have the atmosphere of a fête with fairs, folk dancing and singing, wine fountains and the election

As long ago as Roman times the wine harvest was a time of the year when people made merry and everyone took part. So that this festive season could be enjoyed to the full, places of work were closed for the duration of the harvest.

Chronicles, report that many Roman emperors took part in the festivities and incrrymaking personally. The Christian era took over the old Roman custom of celebrating the wine harvest in the autumn.

Paulus Diaconus (720-797 A.D.), n chronicler from Lombardy reported that for thirty days the people indulged themselves in the delights of the wine

Wine festivals today have a new role totally different from the days when wine was the undisputed popular drink with no competition to fear. The present-day wine festival bolsters not only the spirits of the people but also sales.

There are no statistics available for turnover during the wine tasting season. so that we have room to replace them with new ones!"

After the great glut of wine in the fifteen and sixteenth centuries vintners experienced a period of decline. Coffee. tea and other imported drinks proved strong competition for the juice of the grape. One vintner complained: "In the past they spilt more than they drink today."

Thanks to a massive advertising cam-paign it has been possible to increase the consumption of wine in the Federal Republic during the last few years from seven to sixteen litres per person.

This figure falls far short of the amounts that were drunk by winelovers in the years when wine was the undisputed favourite drink.

Records set up in those days by winedrinkers must surely still be valid.
Wine festivals were organised, in fact, not only during the wine harvest in the autumn months but for every conceivable occasion, for instance the coronation of an emperor, weddings at the princely courts, meetings of the Diet, religious festivals, elections and the signing of treaties and other such events of public

Although he was noted as being one of the more moderate emperors, Charles V (1519-1558) brought three thousand pails of wine (one pail was equal to seventy litres) to a meeting of the German princes at Ratisbon (Regensburg).

At the six-day wedding feast of William, Prince of Orange, with Princess Anne of Saxony in 1561 in Leipzig another three thousand pails of wine were drunk.

Among the main attractions of wine festivals such as the ox-roast, was the wine fountain which dates back to Roman and even Greek times.

A Roman Chronicler wrote: "Wine flows from the fountain among the people like water from a spring." After the fall of the Roman Empire the

wine fountains were forgotten. They were revived in the fourteenth century and came back into fashion when spendthrift princes feasted their subjects on high days and holidays, and gave them a glimpse of

a land of euphoria.

At the famous August Festival of Rienzi in Rome in 1347 wine flowed for days from the nostrils of a bronze horse incorporated in the statue of Marcus Aurelius, for the people to drink their fill

German towns too began to revive the idea of the wine fountain and some of the most famous were in Aachen, Augsburg, Frankfurt, Mainz and Nuremberg. The chronicler went to town on the

scenes of feasting whenever a generous nobleman organised a lavish wine festival or wine fountain.

In one report dating from the reign of Emperor Charles V in 1520 in Aachen it

hats, in fact every conceivable receptade was used to collect the white wine. But they drank very little and spilled the

On this one day hundreds of pails of Math Year - No. 444 - By air wine were literally running away in the gutter. The wine fountain in Frankfut which flowed freely at the coronations the Holy Roman Emperors between the years 1562 and 1792 was particular, famous on account of its great generous in dispensing winc.

The wine flowed from a scaffolding in or eleven feet high, was conducted under ground in lead piping and then rose aga like a spring into the mouth of a cared animal on the fountain. Red or white wine flowed from the animal's nose and I tion of a European political union has been much lamented in recent months, mouth. The wine flowed from a well—the water duct had been dammed—and later special wells were dug since the great number of tourists especially butches and the carpenters had taken the lion the eagles and other figures decorating the fountains home as souvenirs. Even lead pipes sunk into the earth were not considered in recent months, the latest cause for bemoaning Europe's political impotence and calling for a special well and taken the lion middle last crisis.

The last warning call to Europe to make its weight felt was the occupation of Czechoslovakia. Yet in all seriousness lead pipes sunk into the earth were not of Czechoslovakla. Yet in all seriousness

strong that a visitor had to fear for his under American predominance. safety. At the wine festival at Friedrich III's coronation in 1442 at Aachen a woman was forced into the baking spit because of the crowd.

The endlessly flowing wine fountains of days of yore no longer exist. But wine is available on tap for a small considertion in hard coin. The wine connoisseur has the choice. He has a wide range of viatage he can choose from.

# can be read: "On the fountain were tablions and in the middle an eagle each of which had a tube in its mouth from which white wine flowed all day. The people gathered round and collected the wine in jugs and basins and even their lasts, in fact every conceivable recently."

A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

Emburg, 15 October 1970

C 20725 C

### Common Market could do better in the Med

no one can visualise Europe - a united The press of the crowd was often so Nato did in fact do on that occasion

> Europe could, perhaps, make many an flort to assume a more important role in Na but integration cannot be aimed at ping super-power status.
>
> For the time being the Defence Mini-

ten are making do with debating what and be done to ease the burden of America's maintenance of a military periore in Europe so as to ensure that The political presence demanded by Europeans can thus not be based on

For years the Mediterranean has been in item on the agenda of the North Atlantic Council. A certain amount has bleed been done. A new regional spreme command has been set up and

IN THIS ISSUE FOREIGN AFFAIRS Nato lostling may jeopardise balance of power in the Med LABOUR

Industrial unions feel the need for reform EDUCATION

Contrasting views clash at Hanover pre-school congress

HE ECONOMY Will we beat inflation or

Max Schmeling, 65, is as popular as ever

THE GERMAN TRIE NEMENT IS INCLUDED WITH THIS ISSUE

has announced that it cannot be mervious to changes in areas adjoining

Viewed in military terms Europe's Position in the Mediterranean, historically a European sphere of influence, is that of pendant to the United States. The sole

What matters is to aid neighbouring countries economically and socially by peaceful means, something that can only be achieved by a political and psychological process and not by military esca-lation. Might not Europe have a part to play after all?

This possible role is fairly clearly outlined in a comment by Tunisian Foreign Minister Mohammed Masmoudi prior to the present stage of the crisis. In a theatre in which the two super-powers were rivals, he maintained, the Mediterranean countries forfelted their freedom of decision. Their moves could not fail to amount to taking sides.

"It is not a matter of calling on the Russians and Americans to leave the Mediterranean but one of calling on Europe to make its presence felt in the area in an effective, clear-sighted and exemplary fashion."

This is far from being a call for aircraft carrier diplomacy. It is a call for partners in bona fide development aid.

No institutionalised European political

union is needed to answer this call. All that is needed is for all Common Market countries to realise that in and with the EEC as it now exists policies can and long should have been put into effect.

Right from the start the European Economic Community was bursting with political promise and from its inception it was called on to pursue a consistent policy towards the Mediterranean. This opportunity has been sadly missed, the EEC being in this case member-govern-

Common Market presence in the Mediterranean ensued from the start from the membership of Italy and France,

later assuming associate status. France only a colonial inheritance in black Africa. terranean coast.

From the beginning there was a clash between members who proposed to make the EEC a comunity open to the whole world and those who thought more in terms of a zone of preference to be used as a political instrument in competition with other powers.

This country's strongly influenced by the former outlook. France's by the latter, The one side continually demanded bridgebuilding Britain and the Scandinavian countries. the other thought more in terms of the Mediterranean and Af-

As soon as France was forced to realise that its outlook was not to prevail General de Gaulle crippled the entire process of integration - with the sole result that for the others the British question became the Common Market's main and permanent political topic.

The EEC was, in general terms, politi-cally defused. The Mediterranean question also developed into a trade tug-of-war over customs preferences for citrus fruits, olive oil, dates and currants.

With the passage of time offers to negotiate were made to the Common Market by virtually all Mediterranean



Your turn, Ivan!

countries from Spain to Israel and Egypt, not to forget Malta.

Within the Community Europe has remained true to its tradition of rivalry. Even the United States made difficulties for the first hesitant moves in the direction of European undertakings for the Mediteranean area by opposing the extension of EEC customs proferences.

Yet any such preferences would have had to remain fairly modest in scope so as not to run counter to Gatt provisions. Between the millstones of their own commercial interests and political options EEC member-countries took good care to ensure that so-called development aid remained a national domain.

To this extent the call for a European political presence in the Mediterranean is justified. The Mediterranean is, of course, a matter of tariff preferences for oranges and lemons but this is by no means all.

The EEC is in a position to take the opportunity of allowing traditional spesial relations of a cultural and economic nature to continue, but on a European basis and not in succession to one-time spheres of interest and colonial domi-

In part this change has successfully een made as regards black Africa. Why not in the Mediterranean, then? The EEC cannot end Arab-Israeli differences overnight but it can, in offering assistance, approach both sides more freely and with less of a blemished past than either the United States or France and this country individually.

This, though, presupposes that the EEC seriously sets about both dealing with the legacy of the nineteenth century, regardless whether Britain is a member or not, and formulating clear joint political tar-

This is probably the most important prerequisite of both British membership and future relations with the United States, Ernst Kobbert

## Frankfurter Allgemeine

## One of the world's top ten

Zeitung (ür Deutschland ("Newspaper for Germany") is a designation that reflects both the Frankfurter Allgemeine's underlying purpose and, more literally, its circulation - which covers West Berlin and the whole of the Federal Republic. In addition to 140 editors and correspondents of its own, the paper has 450 "stringers" reporting from all over Germany and around the world. 300,000 copies are printed. daily, of which 220,000 go to subscribers. 20,000 are distributed

cherge for his.

abroad, and the balance is sold on newsstands. Every issue is read by at least four or five persons! Frankfurter Allgemeine Zeitung is the paper of the businessman and the politician, and indeed of everyone who matters in the Federal Republic.

For anyone wishing to ponetrate the Cerman market, the Frankfurter Allgemeine is a must. In a country of many famous newspapers its authorify, scope, and influence can be matched only at an international level.

## Transfer and the state of the s

TTO	1 63	~ 31 f.		7
		20.0 ft.		4
· · Adve	rtising p	enresenta	Hvee.	. !
L. IV. I	. A. Inte	tnatione!	. 7 .	
and	Tade A	dvertisin	2	
1560	Broadw	ay New	York .	2547
N.Y.	10036, 7	ay, New el. 2125	81 :37	50

Great Britain

For Subscriptions

U.K.-Advertisement-Office

German Language Publications, Inc.

Room 300.C - Bracken House

Throsmic for Publications Limited

Seymout Press

N. T. A. International Trade Advertising Publications Inc. Room 300. G. Bracken House and Trade Advertising Publications Inc. 12 10 Cannon Street Throgmorion Publications Limited Seymour Press

Brixton Road 334 London, S. W. 9 Tel Red Post 4444 

actor that might call to mind a European preside is the vague and certainly some-hal passive role played by France.

Merever, at Nato gatherings, the
Mediterranean has been under discussion it

tas been stressed that merely military responses to increasing Soviet confidences timent miss both the origin and the nub

### Cool Kosygin works behind scenes in Cairo confusion

French Premier Jacques Chaban-Delthe way of demagogic talent but is well able to make himself heard. the waves of political emotion that swept Cairo following the death of President Nasser. He was one of the guests of honour intended to walk immediately behind the coffin in the funeral proces-

Most of the foreign guests failed to make it this far. M. Chaban-Delmas, who eventually did, just about managed to hold his own in the crowd but had to lend a hand to the man next to him, Emperor Haile Selassie of Ethiopia, who was nearly knocked over in the rush.

Arab politics just happen to have a strong emotional note. Nasser's success in maintaining his position was due to no small extent to his ability to mobilise these emotions better than anyone else.

Only one of the foreign guests of honour in Cairo has kept aloof in the excitement and is even trying to channel the waves in a prearranged direction. Soviet Premier Alexel Kosygin, the man in question, is a politician with little in able to make himself heard. . He has every means of influencing public opinion at his disposal in Cairo and

is using them to outline shortly and succinctly the direction in which Moscow intends to lead the Arab world. Supported by First Secretary Leonid Brezhnev, who has assured the Arabs from Baku in the Caucasus of continued Soviet loyalty, Mr Kosygin has combined assurances of this kind with on-like-spot

warnings to be reasonable. Peace with recognition of the right to exist of all Middle Eastern countries including Israel is the only way out of the present confusion and, he impresses on his audience, the way to regain pre-war

frontlers, Arab unity is another of the prerequisites but leads to the target solely by means of the approach recommended by Moscow, the Soviet Premier adds. Words such as these are sufficient to blunt the point of President Nixon's show of

strength in the Eastern Mediterranean. (Suddeutsche Zelfung, 3 October 1970) This year's German Day meeting of the

#### **B** FOREIGN AFFAIRS

### Nato jostling may jeopardise balance of power in the Med

Despite alarming reports of increasing doning its official reserve as far as Athens in concerned. and the success of Moscow's concurrent efforts to strengthen its influence in the Arab world there has been no fundamental change in the military balance between East and West in the Mediter-

The US Sixth Fleet and the fleets of Southern European members of Nato remain far superior to the Soviet Mediterranean fleet. Yet Nato staff both at Naples and Izmir are nervous.

Their main explanation is that the political situation in, say, Italy and Turkey appears to them to be extremely unstable. American staff officers in particular are misled by the mentality of Mediterranean peoples, so alien to the military mind, into drawing dangerous conclusions.

The main concern of these deliberations is Greece, which since the 1967 putsch has come to be viewed by American Generals as an example worth following. They never cease to emphasise how well cooperation between Nato command and Athens functions.

Small wonder that US foreign policy is setting increasingly greater score by Greece. The decision to resume arms deliveries to Greece is probably mainly due to the influence of Admiral River. C-in-C of Nato forces in Southern Europe.

What is more, Defence Secretary Laird's visit to Greece and Turkey at the beginning of October seemed to imply that Washington is demonstratively aban-

Who Nasser's successor will be may be of crucial importance for Egypt.

It would not, though, appear to be of any

significance as regards Egypt's position in the Arab world, in the last decade and a

half this position has been based purely

and simply on the personality of Nasser and his pan-Arab ideas.

In a system that was so dependent on one

man - so much so that neither military

dictatorship nor dictatorship of the Party

exactly apply - this is only to be

The struggle among Arab countries for

succession to the leadership of the Arab

world will be of even greater importance. With the death of President Nasser there

is no reason why another head of state or

other revolutionary should not try to take over his. or rather, a similar position.

Attempts to do just this have conti-

mually been made, for one as a result of

ideological differences such as those

between Nasser and the Syrian and Iraqi

The old ethnic differences between the

inhabitants of the Nile valley and the

real" Arabs have provided the emotional

the Egyptians when under pressure being able to fall back on millenia of past

The June 1967 defeat provided an

One thing is certain. None of the

remaining conservative regimes will be

expected.

President Nixon's visit to Rome has provided the United States with an opportunity of gaining a clearer picture than hitherto of the situation in Southern

The Italian government will hardly have missed the opportunity of pointing out to the President how dangerous a policy based on the assumption that Greece is a stabilising factor in a Southern Europe that is otherwise a trouble spot is.

Already the American assessment of Greece has led to a trough in relations between both Italy and Turkey and the

This internal tension between countries on Nato's southern flank could well prove to be more dangerous for the balance of power in the Mediterranean than the Soviet presence, which has remained virtually unchanged since 1967.

The number of Soviet vessels in the Med is put at roughly fifty, including a helicopter carrier, two cruisers, seven destroyers, six of which are equipped with guided missiles, three minesweepers, four landing vessels, ten to twelve submarines and about twenty supply vessels.

These are 1968 figures but they still largely apply.

In contrast the US Sixth Fleet alone consists of about forty surface and submarine craft backed by 1,600 marines. 175 naval aircraft and two land-based anti-submarine squadrons. The nucleus of



We were here first!

(Cutoon: Flora/DE

the Sixth Fleet consists of the Saratoga and the Independence and the Guann, a third aircraft carrier recently despatched

Then there are the Italian, Greek and Turkish fleets, of which admittedly only the Italian represents much in the way of fighting-power.

According to Nato's Southern Command in Naples the Soviet Union has still not gained adequate air bases in Arab countries on the Mediterranean coastline. What is more, the technical facilities of Port Sald and Alexandria, Latakia and Tartus in Syria, and Algiers are far from sufficient to guarantee adequate maintenance of the Soviet Mediterranean flect.

This, of course, is why the Soviet Union is trying to establish fleets that are as self-contained as possible. They are no longer dependent on land bases, having floating bases in the form of auxiliary and supply vessels.

At the same time Moscow remains interested in the possibility of an adequate naval base in the Mediterranean,

This possibility is Malta. Previously a British crown colony but independent since 1964. Malta is the only non-member of Nato that has Nato installations | Junge Union began with a speech territory. Malta's present Consequence of the present Consequence of Nato that has Nato installations | Junge Union began with a speech territory. Malta's present Consequence of Nato that has Nato installations | Junge Union began with a speech territory. Malta's present Consequence of Nato that has Nato installations | Junge Union began with a speech territory. Malta's present Consequence of Nato that has Nato installations | Junge Union began with a speech territory. government has on more than one in which he called for more demosion expressed interest in full member my.
of Nato in return for financial supparties and the said: "... a democratic State in an

So far this demand has founded belenocratic society is like a healthy opposition mainly from Denmard The meeting ended with another speech

by this Christian Democrat member. In The security agreement between his speech 33-year-old Herr Echternach and Malta expires in 1974. All effort stacked the Social Democrats' Bad Gothe island state to secure a special edesberg programme, declared war on the within the alliance involving come neo-Marxists in the SPD camp and added benefit have, however, met with on this by way of explanation: "Whereas we

tion.

The Malta Labour Party, which state fair chance of ousting the Consense at the spring 1971 general election, has contrast adopted a toughly neutral approach. It is rumoured to be present to allow the Soviet Union to set we have a tactician of the naval base on Malta. naval base on Malta.

Were Moscow to succeed in gaining in between too came speeches by the foothold on the island the balance palamentary party chairman Rainer Barpower in the Mediterranean would by isl and the party leader, Kurt Georg nitely change - and the change was livinger.

decidedly he to the disadvantage of both prominent guests told the young Uwe-Karsten Her members of their party a ghost story - a

(Suddentache Leitung, 29 September Wil

drum as Barzel and Kiesinger? After one Thankmar von Münchhaisa yar in office was he not keen to show the gentlemen that they need not get the creeps at the "increased democracy"

hithest order.

which he had called for? Jürgen Echternach is every bit as much closed book as the whole of this Junge ion which was on parade in Brunswick

has story which according to the latest

monts they will be telling all over the

tountry in the run up to the imminent

the Deutschlandtag.
A short while ago the Federal chairman of the young conservatives sided with the Secretary General of the CDU when he maintained that democracy was a form of manisation adapted for the State, but

of for society. Echternach also had a finger in the pie the statement made by the German by conference on the question of which is of course first and foremost a Pertion of democracy within society.

Mevertheless where he and the Junge ion are headed on this score is open to

One year ago the Junge Union lowered maximum age for membership from (1) to 35. It lost there by 7.2 per cent its membership, but still has about 6,000 members.

All ordicles which THE GERMAN result in manage to rid the party of those reprints are published in cooperation with members nearing the end of their twendered republic of Germany, they are the party of those ties, who have all the signs of years of pleta translations of the original lext, is precisive including a paunch and who way abridged or aditorially radiated. This pruning of the older branches did plets translations of the original lext in the plets translations of the original lext in the property of the original lext in the signs of years of the original lext in the signs of years of the original lext in the signs of years of the original lext in the signs of years of years of the years of years o or will the Junge Union be able to

divest itself of this type while the party youth organisation not only offers the chance of pursuing politics, but also of pursuing a political career.

Spectre of socialist sell-out stalks Junge

Union's Brunswick conference

For years the Junge Union has been a kind of stepping stone or springboard into party politics.

It is inconceivable that the Junge Union would ever become to the CDU/CSU what the Confederation of German Socialist Students (SDS) became to the SPD, that is to say a thorn in the flesh. This is of course to the advantage of the estabished parties of the right wing.

Nevertheless some of the whispers in Brunswick were quite audible! They were not confined to disrespectful questions thrown at Kurt Georg Kiesinger, either. (Not that Kiesinger need worry about lisrespectful questions from the Junge Union - he has long since ceased to qualify for membership!)

Disrespect and criticism for the sake of criticism were a determining factor for the most part in these negotiations.

Debate chairmen who showed the slightest signs of pompousness were given a send-up. Federal chairman Jürgen Echternach got his share and at times the discussions became so heated that a chance observer might have thought he

Bonn as well.

the FDP parliamentary party.

coming to the surface.

topple Heinz Kühn.

For the opposition Heinrich Köppler is

lurking in wait. If the three renegade

National-Liberals can be won over to the

CDU/CSU he only has to entice three

more FDP members to his side and he can

risk a motion of no confidence. He could

had strayed into a meeting of young Socialists!

It should not be overlooked that the times when the discussions became heated were appropriately when the subject of heated debate within the right-wing parties cropped up, that is to say worker participation in management. The lines of argument were not new. In fact Brunswick's German Day meeting showed little originality and independence within the Junge Union, Instead it pointed out that certain groups within the young conservatives are allied in thought to their older counterparts in the CDU/CSU.

What else could be expected of the Junge Union?

A motion that the minimum age for membership should be lowered from fifteen to fourteen was thrown out since it was feared that admitting fourteen year-olds might detract from the seriousness of the movement.

One of the arguments in favour of admitting the fourteens was that it was high time the doors were opened to apprentices - it was time to cast off the image of being a club for intellectuals.

Another debate was more pressing. It concerned the fact that the Junge Union

Jürgen Echternach,

seemed to have concentrated too much on paving the way to political careers for its members and had not concentrated

chairman

(Photo: dpa)

enough on working at political bases.

In the course of this debate the criticism was expressed that the CDU/ CSU were not getting through to the young people and that it was to this end that the Junge Union should work.

There is good reason for doubting whether the remedy for this problem expressed by Jürgen Echternach in his closing speech is likely to be effective. Surely he realises that it is impossible for the older generation to force its will on the new younger generation.

Hans Werner Kettenbach (Kölner Stadt-Anzeiger, 29 September 1970)

### Egypt's claim to leadership of the Arab world dies with Nasser

masses mobilised by Nasser's putsch of 26 daft, chairman of the Revolutionary The struggle for power has no doubt already begun behind the scenes in Cairo,

In addition to Egypt three Arab govern-ments, those of Algeria, Syria and Iraq, are at present best able to claim mass

Algeria can bask in the glory of an independence struggle unparalleled in the Arab world. In the past it has occasionally seemed as though Colonel Bournedienne begrudged President Nasser his favoured position, believing himself to be predestined for the role by virtue of a combination of Islamic puritanism and Marxist dogmatism.

But Algeria, the heartland of the Maghreb, is far away from the Israeli front and Boumedienne cannot be said to be a radiant personality.

Like Algeria the two Baath regimes have made a point of rejecting any political solution to the Middle East basis for electrical discharges of this kind, conflict, Iraq a good deal more so than Syria. This may have gained Iraq supporable to fall back on milienia of past history dating back to well before the common Islamic tradition.

data of past ters among Arab extremists, not in this case including the Communists, but Bagindad forfeited this goodwill by preferring not to order its troops to fight alongside the Palestinian partisans in Jordan.

Initial opportunity of challenging Egypt's leading role and President Nasser's accep-At the moment Iraq is having more tance of the Rogers Plan, discreetly aided than enough trouble coping with diffiby Soviet persuasion, dealt a final blow to his prestige in a number of Arab coun-

Syria probably feels itself to be most suited for leadership of the Arab world, but without the slightest justification. It is feared rather than admired by its able to usurp Arab supremacy.

King Feisal of Saudi Arabia has tried to suitable personality among its leaders.

rally Islamic opposition to Arab socialism This personality does exist, but else-but neither he nor King Hassan of where — in Libya. In the year that has Marocco is the right man to lead the passed since his take-over Colonel Gad- Palestinian resistance movement, from

Council, has gained a reputation extending well beyond the frontiers of his sparsely-populated gigantic country.

Early this summer he toured the socalled confrontation countries and encouraged them to intensify their military efforts against Israel. Gaddafi supports the Palestinians but is not unaware of their weaknesses, disunity and verbal

Libya's petroleum deposits, on which industry in Western Europe is largely dependent, provide a sound financial backing to Gaddafi's political ambition. A good-looking man in his late twenties, a devout Muslim, progressive and officer, he is probably made of the stuff about which Arab masses enthuse.

In all probability, though, these considerations will remain so much paper. It is quite likely that after the death President Nasser no one country will be paramount in the Arab world any longer.

Nasser's claim to supremacy was, when all is said and done, based to no small extent on his own revolution having been first in line. Since others have followed in his footsteps - Iraq, Algeria, Yemen, South Arabia, Libya and Syria (historically the first of them all but none too igly so) - this fact has assumed

increasingly less importance. Sooner or later every Arab country will have experienced its own version of a take-over by military officers in the name neighbours and Syris, too, cannot boast a suitable personality among its leaders.

of freedom. Egypt will then no longer be more equal than the others. Besides, revolution in the Arab world seems to have become the prerogative of the

which dynamics but hardly leaderships | provincial assembly elections.
The ghost is German Social Democracy.

which is called "Socialism" to cut a long There can still be no assessing the difficulties likely to ensue for the Gar Powers as a result of the demise of Earl as a definite and calculable factor.

There has, of course, been no chart whatsoever in the influence and potential pressure of the Soviet Union on Cairobiat it has become more difficult to car obe that the same dependent as Ferral and the same dependent as Ferral and the same dependent as Ferral and Ferral an

### The German Tribut

PUBLISHER: Friedrich Reinecke EDITOR-IN-CHIEP: ASSISTANT EDITOR-IN-CHIEFI Otto Heinz

EDITOR: ENGLISH LANGUAGE SUB-EDITOR GENERAL MANAGER Heinz Reinedie

Friedrich Rainecke Verlag GmbH. 23. Schnene Aussicht, Handburg 7 Tel.: 2-20-12-56 - Telex: 02-1473 Advertising-rates list No. 7 Printed by

Krügers Buth- und Varlagsdrucksti Hamburg-Blankenese Distributed in the USA by: MASS MAILINGS, Inc. 540 West 24th Street New York, NY. 10011

#### S torm clouds are gathering over the head of Prime Minister Heinz Kühn in Will Genscher turn Düsseldorf and no one is quite sure that the tide for when the lightning strikes it will not hit **Bundestag minnow?** All this come one year after the formation of the Social Democrat-Free

Democrat coalition in Bonn and the Memories of 1966 are ripe. Then also re-formation of the SPD/FDP coalition in the North Rhine-Westphalian provincial ral capital. Then the result cut the other In the North Rhine Westphalian Landway. First Ludwig Erhard was toppled as tag the three National-Liberal members Chancellor in Bonn, then Prime Minister have virtually severed connections with Meyers in Düsseldorf quickly followed.

Then in Bonn and Düsseldorf it was the This means that the government's ma-FDP that have the coup de grace. Once again it is the FDP that is the unknown jority in Düsseldorf has been cut from ten to seven seats. But what is even more factor in both capital cities. They were depressing for Kühn is the news that the the dark horse of the right-wing coalition differences of opinion between the Free - now they seem to be the weak link in a Democrats and National-Liberals in the est-wing tie-up. Rhineland and Ruhr areas are only just

No one can deny that the FDP has done great things for the Federal Republic. History will remember the party as helping to form and share the responsibility in the "good old days" with Adenau-er as Chancellor.

Nevertheless government circles should view the FDP as executioners in chief.

Action in the constitution of the distriction of the section of th

Political gravestones on which F.D.P. should appear next to R.I.P. are those of Amold (d. 1956), Strauss (d. 1962), Adenauer (d. 1961-1963), Erhard (d. 1966) and Meyers (d. 1966).

Of course it is not the party's ambition to be the eternal hatchet-man. In our electoral system the voter does not form the storm clouds gathered over the North Rhine-Westphalian capital and the Fedegovernment can be formed.

Changes of government take place as a general rule when one of the coalition partners is replaced by another. This is exactly what the FDP has done time and again. The question is, does our system of voting which allows this help the internal stability of the State?

In addition to this the Free Democrats are victims of a long-standing trend. In the first Federal elections in 1949 the two major parties CDU/CSU and SPD reaped 70.2 per cent of the votes. By 1965 this had increased to 86.9 per cent and in 1969 it was up to 88.8 per cent.

According to the public opinion poll-sters, Allensbach and Infas, if there were an election this year the CDU/CSU and SPD would receive 92.7 per cent of all votes cast.

The Federal Republic has progressed from a system of several parties to a three-party system and is well on the wav to becoming a two-party country.

In Lower Saxony and the Saar the scal was firmly set on this at the last provincial assembly elections. A general election tomorrow would give only the two big parties seats in the Bundestag, according to the researchers at Allensbach and Infas.

For years decline has been staring the Free Democrats in the face. This is making itself felt it the party's internal unrest and uncertainty.

Who knows whether the party can elude its fate? Its Federal chairman, Walter Scheel, will almost certainly not help the party from all indications. Hans Dietrich Genscher looks more likely to be the man to turn the tide for the Bundestag minnow.

W. Hertz Elchenrode (DIE WELT, I October 1970) (Cartoos: Wolter/DEUTSCHES



#### **LABOUR**

### Industrial unions feel the need for reform as membership stagnates

M ost trades unionists and many people outside the unions who have something to say on the subject claim that the trades union system in this country is the most up-to-date in the Western world.

But discussions on reform have now been continuing for more than ten years in the Trades Union Federation (DGB). They reached a spectacular climax early last year before the eighth Trades Union Congress though without resulting in any reform movement that could be taken

The DGB Congress of May 1969 ignored this subject completely. Inadequate



Kurt Gscheidle

preparation and controversial views within the unions themselves were the reasons

Reforms were also pushed into the background by the problem of finding a successor to Ludwig Rosenberg as head of the organisation.

But both were closely connected with each other. This became plain with the Gscheidle affair and even the public noticed at the time.

To recapitulate, at the end of March 1969 Kurt Gscheidle, at that time deputy leader of the Postal Workers Union, met with a mishap. He was found unconscious in front of a bar in Berlin.

This sort of thing should not happen with a union official especially when he is being considered as a candidate for the post of DGB chairman, as Gscheidle was

From this very private mishap Gscheidle drew the unexpected conclusion that he should suddenly make his candidature for this top position dependent on certain

He would only become DGB Chairman if the affiliated trades unions approved a far-reaching reform of the organisation which would give the leadership greater powers over the individual unions.

As a proceed a interest is by guaranteeing that unions will be as independent as possible, as expressed in the organisational structure

As expected, the Metal Workers Union categorically rejected this demand. In this way reformist Kurt Gscheidle was able to withdraw with honour unsulfied. It was also effective as the DGB was now in great difficulty regarding a successor to Ludwig Rosenberg.

But a successor was eventually found. In May 1969 the eighth DGB Congress elected Heinz-Oskar Vetter of the Mineworkers Union as its new Chairman, a

man unknown to the public; There was also one other event worth mentioning at the congress. It was decided to set up a special commission to draw up new DGB statutes.

The commission's proposals are

discussed and then passed at an extraor- of the DGB. Their slogan is "A strong dinary DGB Congress to be held in DGB through strong unions."

Düsseldorf next year from 14 to 16 May. But the individual trades unions will have a chance of expressing their opinions on the draft when it is published by the DGB at the beginning or by the middle of October this year.

Without wanting to offend the members of the statutes commission or scorn their work, it already seems as if the new statutes will be a compromise solution, A completely new organisational principle or the start of a new union era cannot be

What is the DGB reform actually about? Six and a half million of the total of nearly 22 million workers in this country are organised in the DGB. This level of thirty per cent is reason enough for the DGB to be dissatisfied.

It does not look as if this figure will increase to any great extent in the near future. The unions must become above all more attractive to achieve a breakthrough. That is the central factor in all discussions of reform.

Some time ago a not unimportant DGB official wrote that it was a question of life and death. Speaking to the DGB Congress last year, he said, "In the near or more distant future there will be a strong DGB that is unified and directed according to uniform viewpoints - that is with a centralised organisation - or there will be neither a DGB nor individual

"Of course the larger and more flexible unions will be able to survive for years to come but they will play no role worth mentioning in society, in the economy or in politics. Small unions will disappear,"

This quote reveals one trend to be found in the discussions on reform, the trend to concentrate all functions at the highest levels of the organisation and transfer powers from the individual unions to the DGB.

Other trades unions - and they are in the majority - want to stop any develop-ments of this kind as they fear for their independence. This group also argues that the unions would not become more attractive or effective if the DGB were to be given greater powers.

This group which includes the powerful Metalworkers Union and its more than two million members even considers it fatal to infringe upon the independence of the individual unions as this would mean that direct contact between unions and members on the factory floor would be lost. And, when all is said and done, this is a vital element in the functioning of the unions.

Otto Brenner, the head of the Metalworkers Union, has said that the most effective way to represent members'

Both views are convincing even though they are completely contrary to one another. The dispute as to which is correct will certainly not be decided within the DGB and with the expected reform of the statutes.

But perhaps, as a third group believes, the problem of this country's trades unions does not lie in statutes reform but in a reform if the unions' social and political ideas, DGB head Heinz-Oskar Vetter certainly shares this view though without committing himself to it.

Reorganisation seems to be no more than a substitute solution as the courage is lacking or the time is not ripe for a further-reaching reform of union ideas.

"We need a revolutionary trades union movement," wrote Franz Woschech, now director of organisation at DGB head-quarters in Düsseldorf, last April before the last congress. "We need a reform, even a radical reform."

These were strong words of which all too many could be heard from one source or another during the discussions on reform that were then so violent. Things have since grown calmer,

The same DGB adviser who thought radical reform necessary last year has now



DGB chairman Heinz-Oskar Vetter (Photo: Heinz Schaper)

stated that no miracles should be expected in the new statutes proposals. There will be no basic transfer of functions and powers within the organisation.

This is a sobering thought, coming as it does from a member of the statutes commission convened to draw op the new draft. There will be little left of the initially far-reaching aims of reorganisation when the statute proposals are published.

And even today it can be doubted

### ANNIVERSARY

lland, a refugee camp right on the

cation line between the Federal

blic and the German Democratic

ublic, once served as emergency

modation for thousands of

This modest camp has now

a comfortable community

sig only hundreds. Friedland re-

als a necessity in a divided Ger-

Continued from page 4

he view that there will one day be a

trades union federation in the

Meral Republic on the Austrian pattern

but reorganisation in this direction

We will soon break out of the ghetto of

and a half million members," Wo-

which says optimistically. An increase in

situates reform will not be a great

mile point but it can be the beginning

valer down all proposals for real

ther development if the unions do

Eberhard Starosta

Handelsblatt, 25 September 1970)

make the unions more attractive.

not realistic.



DGB Congress next May can si inflamed by this lukewarm document

inflamed by this lukewarm document DIE WELL

The statutes commission has well introduct received the proposals of nine trades at the proposal of nine trad affiliated to the DGB. As far see quantity and originality of the proof in the twenty-five years of its existence are concerned, the Metalworker of the border crossing point refugee camp has, significantly, been particularly of Friedland has been an important intion in the lives of 2,300,000 Germans.

Contributions from other unions. Now that the flow of refugees and ever were more detailed. And ther intential sacrifice part of their own indeparts for the benefit of organisational during prisoners of war has ceased the importance of their intential for the benefit of organisational during the burden of the War kers Union, the Commerce, Banking the burden of the War transport Union, the Public Services as a reception centre for terms moving to the Federal Republic for the benefit of organisational during their former homes in Eastern the burden of the War transport Union, the Public Services as a reception centre for terms moving to the Federal Republic form their former homes in Eastern their former ho

Agriculture and Forestry Union. | Rebelonged to one of the four prisoner The commission's work was also be of war companies under British command on a complete statute draft by the little ware detailed to Friedland. For years executive that had already been submit the only indication that Fürst belonged to to delegates at the 1969 DGB Congest the staff of the new camp at the border

Munich.

If information from DGB headquare in Düsseldorf proves correct, the statute will be a compromise. The Bod organs will be given greater we but this should not affect the automout this should not affect the automout the individual unions much in praint. The Federal Committee, the sea highest organ after the Congress is the congress of the new camp at the border cossing point was a metal token bearing the number 811.

The day earlier Elisabeth Schulze, a state of Göttingen's experimental bear in Friedland. The buildings belongs to the university had been confisted by Lleutenant-Colonel Perkins, the state of the new camp at the border cossing point was a metal token bearing the number 811.

The state of the new camp at the border cossing point was a metal token bearing the number 811.

The day earlier Elisabeth Schulze, a the day earlier Elisabeth Schulze, a the cossing point was a metal token bearing the number 811.

The state of the new camp at the border cossing point was a metal token bearing the number 811.

meetings.

Another new feature is that the plant of the stables, with fresh straw made of the stables. Another new feature is that the plant of the stables, with fresh straw made of the stable in the stables, with fresh straw made of the stables. The daily arrival figure should be respondible for drawing thicreased to seven to ten thousand. The uniform principles for wages policy the stable were sent further on their jour-possessed exclusively by the stable were sent further on their jour-possessed exclusively by the stable were sent further on their jour-possessed exclusively by the stable were sent further on their jour-possessed exclusively by the stable were sent further on their jour-possessed exclusively by the stable were sent further on their jour-possessed exclusively by the stable were sent further on their jour-possessed exclusively by the stable were sent further on their jour-possessed exclusively by the stable were sent further on their jour-possessed exclusively by the stable were sent further on their jour-possessed exclusively by the stable were sent further on their jour-possessed exclusively by the stable were sent further on their jour-possessed exclusively by the stable were sent further on their jour-possessed exclusively by the stable were sent further on their jour-possessed exclusively by the stable were sent further on their jour-possessed exclusively by the same day after being registered as the first accommodation.

collar workers' union, can be admitted the DGB could be of important

As Franz Woschech has said, the statutes are intended to make possible within the DGB cannot, he said, be evolutionary change of the organisation of the DGB statutes. It was the unions are trades unions into unified organisation that is, a gradual amalgation of the DGB statutes. It was the unions the much-discussed fusion of the among themselves on these propositions.

The sleepy village of Friedland lying on the River Leine, was a long-forgotten border fortification built by the Guelph Duke Albrecht, In 1945 it lay by chance at the point where the British, Russian

25 years of refugee reception

continue at Friedland camp

and American zones intersected. While United States troops first kept the border between Thuringia and Bavaria sealed, refugees flocked from the last rallway station in Thuringia, Eichsfeld, on a seven and an half mile hike to Fried-

A group of 200 refugees camped for days on end at a village called Hottenrode. None of the occupying powers were prepared to take the responsibility for

Elfriede Körber-Harriehausen, a former head of the German Red Cross, had borrowed a jeep from Lieutenant Colonel Perkins to collect legless or seriously ill prisoners of war from no man's land and take them to Göttingen.

By referring to "tuberculosis infection" an almost certain method of success when dealing with Allied troops - her Red Cross group managed to get all the refugees away from Hottenrode.

The Friedland camp gradually grew with tents and Nissen huts. In the first hundred days far more than half a million refugees, expellees and bombed-out evacueos crossed the border. This figure includes 200,000 people who crossed to the Russian zone.

In 1946 the number of people crossing the zonal boundary rose to almost 600,000. Of this figure 40,000 were prisoners of war returning from the

Every day Josef Fürst drove provisions out from Friedland to the border crossing point almost four miles away. A corrugated iron tunnel made of parts of Nissen huts served as protection against the weather as the trucks were loaded.

The British Salvation Army gave everybody a cup of cocoa and the Friedland camp had a slice of bread and marmalade ready. Lorries left the Friedland camp every day to take the sick to Heiligen-

Those were the days when potato

POWs returning from Russia in 1955 following Konrad Adenauer's visit to Moscow file past women looking for husbands missing since the end of the war.

schnaps was still being sold in canisters across the border. Black markéteers still passed Besenhausen "behind the brickworks" and once the Russian border guards fetched the deputy head of the camp down from his lorry and forced vodka on him until he was unconscious.

In 1952 the crossing point at Besenhausen was closed. The barbed wire and tank traps have only now just been renewed across the road lined with bent apple

Josef Fürst's former employers in the French zone wanted their lorry driver back, "But we were still needed, so we stayed here," says Fürst today.
Hans Uhl also stayed in Friedland three

vears. While still a Russian prisoner of war he had promised 136 dying comrades that he would pass on messages to next of

At the Friedland camp the placards and banners held up by next of kin bearning the names or photographs of missing soldiers made such a deep impression on Hans Uhl that he built up a service to track down the whereabouts and fate of past soldiers arranged according to military unit and last known prisoner of war

Following the surprising initial successes chalked up after the first returning soldiers had been systematically interroga-

ted, 260,000 requests for information on various soldiers' whereabouts poured into

Uhl's successors are still working on this today though the files have been transferred to Munich. About one and an half million missing soldiers and civilian prisoners have been traced. The number of those whose fates are not known is no

On the other side of the road used by those who did return home there is a small baracks lying a little aside from normal camp activity. Here an exhibition compresses the deeply moving years of Friedland to a few square vards.

Visitors can see photographs of the convoy of buses bearing the prisoners of war set free after Konrad Adenauer's visit to Moscow in 1955. They can also see the crush around a telegram office set'up at a barracks window. The primitive scales for weighing bread rations and the hand-carved spoons and combs made in the dark years of imprisonment are even more

In the centre of the camp workers are putting the finishing toches to a newly-built administrative building. It will be opened on the eve of the twenty-sixth anniversary of the camp's official opening: Peter Weigert

(DIE WELT, 29 September 1970)

### Espionage exhibits mark twenty years of intelligence work

#### COMPUTER HAS JOURNALIST QUESTIONERS ON ITS BOOKS

E very seven minutes the radio desk of the Federal Bureau for the Protection of the Constitution (BV) intercepts a nessage intended for secret agents working in the Federal Republic.

Since inauguration in 1953 a total of 463,285 radio messages have been recorded. This at least was the figure as of 28

Now that the bureau is twenty years old, it has on exhibit in Cologne transmitters used by sples from the East before they were confiscated or found secreted. The function was attended by Minister of the Interior Hans Dietrich Genscher

and BV President Schrübbers. The radio desk exhibited transmitters from the Soviet Union and the German Democratic Republic (GDR).

he number of members to eight million he says, absolutely probable in the increable future. Until 1957 Russian spies still used equipment dating from the Second World War. These sultcase-size transmitters used to be given to released German prisoners of war who were employed by the Russians as spies. Their range was 750

Transmitters used today can cover 950



miles. Russian intelligence is said to have hundreds of these transmitters hidden throughout the Federal Republic in steel containers ready for any emergency situation. Some of these have been found in various parts of the country by chance.

Transmitting equipment built according to the latest GDR specifications gives better results. The latest model transmits more than 2,500 letters or figures a minute. Its range is unlimited.

The president of the bureau, Herr Schrübbers, also showed his guests the computer used by the counter-intelligence department. It contains the results of security examinations carried out in the armed forces, administration and the economy. And there are 300,000 of these

Journalists' questions to the computer showed the limitations. It knew as little about Irene Schulz, the former ministerial

secretary in Bonn suspected of high treason, as about State Secretary Conrad Alders who was once involved in a case of

treason.

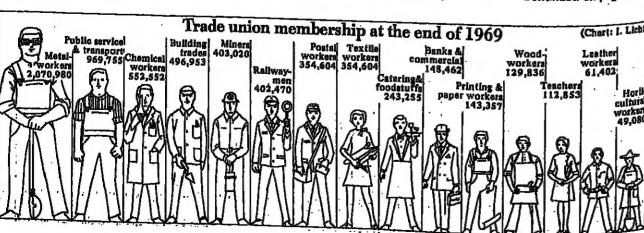
Both were unknown to the computer. But it gave an immediate answer when two journalists present asked what it knew about them. It then confirmed the registration.

staff of the bureau in Cologne for their work throughout the last twenty years. Referring to the fact that the bureau had by law no executive power, the Minister said that the separation of intelligence and police was a result of experiences with the Gestapo:

The Minister stressed that there was no secret police force in this country. He also said that the Federal Bureau for the Protection of the Constitution should not be the domain of a political party.

The new government had not therefore prematurely retired civil servants at the bureau against their will even though it could have taken this course of action

with certain grades.
(Frankfurter Aligemeine Zeitung
für Deutschlahd, 29 September 1970)



#### STAGE

### Zadek returns to O'Casey

#### IMPETUS OF GAG-LADEN TENSION FLAGS

In 1967 Peter Zadek and Tankred Dorst characters and the members of the aubattered The Silver Tassie an anti-war play written by Irishman Sean O'Casey in 1928, with all their theatrical fury into a

play called Pott.

But Zadek no longer finds the violent and naive aggression of this production to be appropriate to the changed social consciousness of 1970.

So he went to Stuttgart to polish up the mistreated theatrical pot of 1967 into a pop spectacle with forced mirth, gargantuan comedy and macabre melo-

His aim of making the audience emotionally submissive with vulgar show effects succeeded admirably in the first part of his production.

There was the expansive pop art scenery of Guy Peellaert. Backcloth and theatrical apparatus was not spared. The acting area is movable, rising high and sinking into oblivion.

Decorative items, movable scenery, cat-walks and gondolas hand from the gridiron. Coloured searchlights illuminate the stage. The orchestra insistently plays catchy emotional tunes of yesteryear.

The acting depends on gestures. Gri-maces are exaggerated, whimpers and moans abound, arms and legs are swung, skirts raised and songs bawled

There is a furious rough and tumble of quick-fire gags, a gala show of artistic triviality, a monstrous display of clowning and farce swelled by pop, all full of speed and dexterity.

The gay mood after the footballers have won the cup and marched off to war is transposed by Zadek into striking scenic action. The auditorium is lined with the broadside of a battery of large calibre guns to set the mood.

Resistance is not possible, the audience willingly surrenders to the theatrical euphoria.

The scepticism came during the interval when the audience had to ask whether this gag-lader high tension would not automatically flag.

These fears were confirmed. The spectacle cannot be continued. The war and hospital scenes shift from robust pop-galety to the despicably grotesque and macabre comedy.

The heroes drag and push giant plastic attributes — a bust of Karl Marx, Baroque putti, a gigantic monument of a here and the torso of a Greek god - from the back of the stage to the apron, from the apron to the back of the stage and so on.

An officer bellowing inarticulately drives on his apathetic men. A gondola dangles down from the gridiron. The commander, bent double with gout and arteriosclerosis, gets confused as he gives the orders for the day.

A nurse at the front with a massive

bosom and round belly stimulates the troops to Pantagruel-like lewdness - waking from dreams of debauchesy,

All this has a forced effect, a series of sketches as over-exaggerated as they would be in a cabaret. The initial pace has come to a standstill.

Instead of the exaggerated galety there is now a solemn accumulation of shock and a cynical arrogance towards the characters in the play and the audience

Zadek does not analyse the brutality of the events plainly enough. He does not expose the situation the motives and the machinations that lead to the events he depicts. He does not help the audience to gain command of what is happening.

He is brutally theatricalising the brutality and terrorising the audience with it. Not to put to fine a point on it, O'Casey's

dience are all without hope, all programmed to conform, all automaton-like robots who fight, win, lose, love, murder and are murdered with routine readiness. That's the way things are ...

THE GERMAN TRIBUNE

different. Zadek is dissecting reality in a comic strip manner, he is mangling it, not to mention O'Casey's poetic and resolute style, with gag numbers that aim only at a shock effect.

He ignores all the living entanglements and developments and so gives us a wretchedly static picture of Man. He only presents us with the results and passes judgements without having studied the

Things are as they are. "We are here because we're here, because we re here. we are here," sing Zadek's soldiers - and

that says everything.

One annoying feature about this production is that it is so brutally and superficially calculated. It transposes the audience into a state of euphoria and gets it going only to let it down cynically. Of course there are masochists who like being given blows and who shout with joy when they are hit.

Peter Zadek hates our world as it is so boring — everything that happens is all much of a muchuess. But this is precisely what he offers us - he offers us what he himself pillories, routine and boredont.

The boredom results from the arbitrari ness of the aggression round about that wants to affect everything yet gets no-

There is also boredom in the much inflated details that have an expansive yet empty effect. They remain irrelevant as their value is not evident in a conglomeration of pieced together sequences whose only content is aggression and whose formal consequence does not exceed momentary effects.

The play is patchy. The third part of Zadek's revue — with O'Casey a poetic and realistic apotheosis of pitiable human crippledness is no more than a pop spectacle, a third-rate melodrama.

The produces and his stage designer were able to escape the Biblical comparison of the blind and the same that O'Casey uses scenically with so much relevance and significance. But this was only at the cost of stale travesty.

By then it could not be overlooked that Zadek's aggressive impetus was getting nowhere. He had fled into a total orgy of third-rate trash that only illuminated the trash as trash and remained completely

without function. Ginther Schloz (CHRIST UND WELT, 25 September 1970)



A scane from Peter Zadak's Stuttgart production of 'Pott'

### Middle-class audience finds Peter Terson's 'Fuzz' fine entertainment | omt in a different form until next year.

Revolution has many mouths, revolu-tion has many fists. It has only one defect - it will no longer take place. This is the message behind Peter Terson's rebellious play Fuzz that was given two perfromances at Hamburg's Thalia Theater by the London National Youth Theatre.

The audience showed their gratitude for this political instruction by applauding the play stormly. But even this reception only confirmed what the production had shown for almost three hours - revolution is a box-office draw, but it no longer sets anything alight.

Fuzz met with the same failure as the successful American protest musical Hair did in this country. The people applauding in the stalls should actually have

The people receiving political instruc-tion on the methods to be used to fight a threadbare establishment should have been awoken from their alumbers.

But the underdogs, the protesting students and the apprentices and schoolchildren supporting them, are mistaken in

their calculations - and not only is in of the factory gates.

Just as the workers are not interes civil war in a society of wage executi middle-class admirers of revolution

not interested in action.

Shouting slogans is enough to six be student from a rich family, only the conscicuous of the students on the student student from a rich family, only the conscicuous of the students of the student from a rich family, only the conscicuous of the students of the constration.

Peter Terson depicts his students and like the does eventually take part he is content with whoring their chants.

In the play he hands out to but flow students. Laurence therefore flees student leaders a covere reprinted like that lefted as the content to the pulse that the content to the part has been student to the par

In the play he hands out to Billion students. Laurence therefore flees student leaders a severe reprimated it battlefield as he can see the pointless-attack on the vanity of the subsets of extreme action. Icaders and his depiction of the publication of the pub

Peter Terson understands the poor but audiences in Hamburg were satis-logy of the younger generation. He are their susceptibility to unconditional and seniors entertainment. Manfred Leier dience toward demagogic seducens

Continued on page 7

### Hamburg film anti-festival was one big yawn

Hamburger Filmschau, More than took part and entered over two lred films, all of which were ac-

be bulk, of which the greater part 16-mm, came from the Federal public. But there was a bigger conand than in previous years from the stria, France, Great Britain, the Neth-lads, Sweden and Italy. he show was organised by Hamburg

makers, the film and television group Hamburg University and the Ham-Film-Makers Cooperative.

he organisers stated that with the ger contingents from other European ittles they had managed to put on a day international event.

An international film-show that was kigned as an anti-festival? Was this a r-movement to the commercial m, an international forum for the gandists of experimental filming? An international trysting place of in-(Photo: Hansetti bendent film-makers for exchanging temation and for making contact? At but the film-show was a step in this

The show organisers explained that it wild not be possible to hold the film progressive films so that it becomes a m - in fact the most important bulom - for experimental film makers.

#### Continued from page 6

(DIE WELT, 24 September 1970)

or the third time "progressive" filmmakers met for four days at this were set this year.

As in the past the film-show did not employ a jury. The result was much as might be expected. The programme overflowed and set conditions for the almost exclusively expert audience that many of the films on show could not meet.

Only the fortunate managed to see a film worth seeing after wading through hours of celluloid boredom. Visually, the films had little to recommend them and were the very essence of tedium. Often the conditions in which the films were shown were appalling.

Mostly the strips were experimental shorts. This was the most interesting part of the whole proceedings, but at the same time the favourite stamping ground of the rank dilettantes.

What was there at the film-show to stick in the mind of the members of the audience? The shockers were not all that memorable. The films that made more of an impact were those that, dispensing with actors, gave the camera the chance to pin down reality and record it, and where frames of film were spliced together in a staccato manner with good artistic sense.

Among these were some of the Andy Hertel films, J.J. Honegger and Henri Rappaz' Hello Dall and Alabama by Wim

This is an anti-narrative cinema that destroys all usual ideas of aesthetics. The films are often over-long recitals of black poetry with subjective utterances from the film-maker.

It is very rare for films such as this to make contact and communicate with the audience sitting in front of the screen.

Often, all too often, these film-makers are content to air their own personal opinions. Often they are really just a montage of pictures stripped of all meaning. Psychedelia is made into a concrete form, another stamping ground for endless untalented outpourings, making helplessness a basic principle.

There were numerous further additions to socialist political ideals and education. And there was Erika Runge with her film, Ich heiße Erwin und bin 17 Julie (My name is Erwin and I am seventeen years old). This film really underlined the wast difference in quality between one film

and another on this programme.

Of the politically based films the greater number were exercises in idolatry and adoration. One particularly bad example was made by the SDS student group from Bochum, entitled Cuba - Sommer 68.

This was a declaration of faith in the socialist creed that rejected all criteria of form or aesthetics as being bourgeois

That political films do not have to be of this stamp was shown by Walther Seidler with Rote Falmen (Red flags) and above all by Khogramme - Filme für das Märkische Viertel Westberlin (Films for the Brandenburg quarter of West Berlin).

The whole film-show was a gathering of people from the film industry, with none of the glamour of the big film festivals and the programme of films, which bore little resemblance to entertainment offered little to the general public. Those films that had some kind of feature film atmosphere about them did attract a few outsiders, however.

One attraction was the premiere of the Rüdiger Nüchtern film Komm Baby, which was one of the few films to be seen for the first time in Hamburg. Most of them had already had an airing at Oberhausen or other film festivals.

Komm Baby was a terribly long, drawnout story of young people on the run from the pressures of society. It was all too obvious that this film owed a great deal to its American counterparts.

Now the organisers have a year to work out a new concept. Once again they must rethink the proposition that films for showing should be selected in advance. Certainly the glut of mediocrity and dilettantism this year would make such a move worthwhile,

An international film-show, and an anti-festival, is not the right place for a film to qualify for showing just because it has been entered. Uta Gote (DIE WELT, 23 September 1970)

### Toddlers' corner at Hamburg Book Fair

amburg Book Fair 1970 will be held between 11 and 19 November this year at the famous exhibition grounds Planten un Blomen. This sales and information centre promises to be quite a

The fair organisers have stated that so far around 150 publishing houses have shown interest in a place at the fair.

Two exhibition halls will be available

offering every bookworm the opportunity of browsing, studying and buying.

There will be a special exhibition Deutsche Literatur Heute (German literature today) and a department called Neue Medien (new media). This will be devoted to up-to-date methods of com-

munication. In addition it is planned to include a Kinder-Lesegarten (kindergarten for young bookworms). Even the tiny tots will not need to feel left out!

### The shape of things to come

If we carry on destroying the conditions for survival on Earth the way we have been doing and are continuing to do, Utopia, the land which we are not yet able to enter, will become the land which we are no longer able to enter.

Then the Utopia that is described in the seldom-read second part of Goethe's Faust a grim, horrific Utopia, will become reality. The whole of mankind will be like the blind man who listens contentedly to workmen, unaware that they are digging

It was with such aspects of Utopia that Professor Hennes of Freiburg, a political researcher, shocked members of the group for the arts within the Confederation of Federal Republic Industries (BDI) at their nineteenth annual general meet-

It is not certain who chose the theme of Utopia, but is was possibly the chief speaker Kurt Georg Kiesinger, himself His speech showed a knowledgeable picture of the broad sweep of Utopian ideas from Plato to Marx, but he did not really add to the scope with new points of view.

Kiesinger dodged the issue of tackling Marxism and spoke instead of today's restless youth being highly romantic.

The most significant contributors to the discussion on Utopia were Chief Burgomaster Pflimlin from Strasbourg and Professor Hennes.

Pflimlin said that he did not want to contradict the eminent speaker who had made his speech earlier. However, he did seize upon one point made by Kurt Georg Klesinger and enlarged upon it brilliantly.

He said that the unrest of today's youth which it not developing any new Utopias, but is negative and wants to destroy everything obviously comes as a result of recognising, or at least suspecting, that no more constitutional Utopias

For the advances of technology, the boundless possibilities of cybernetics, the computer and "the art of biological engineering" (an expression of Kiesin-ger's) make visions of the future fade.

As a result of these advances the point and purpose of human existence, something that no previous Utopian idealist has ever dared to mention, are placed in

What was once a topic for poets and philosophers is today, Pfilmlin said, a problem for all men. We are responsible for the world of the future yet we cannot even begin to imagine what the structure of that world will be based on.

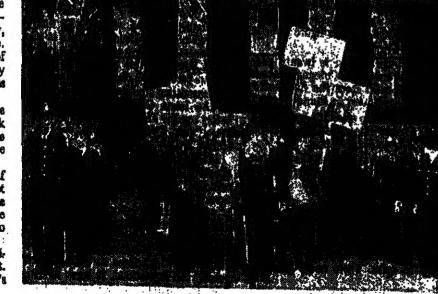
On the other hand in his specch Hennes viewed the Utopia of the future as springing from the present-day world. In all scientific advances since the Middle Ages there has been an urge to learn about the world and everything in it which is identical with Utopia: constant progress, venturing into new fields of "New Atlantis."

In the patterns of thought of absolute technical rationality art has no place. since Utopias are built on utilitarian principles, Hennes said, underlining a point already made by Kiesinger.

Perhaps such concepts have more justi-The audience clapped appreciatively fication. But they are far loss human anything that came close to being than our still imperfect world.

Hennes said that with the advance of saw a case of a theatre audience having technology Utopia, in the sense of Erewhon, nowhere, could be changed to others are so painstakingly trying to "going nowhere" and everything that remove sand from the eyes of those who human life made possible would be "going nowhere" and everything that Jürgen Buschkiel destroyed.

(STUTTGARTER ZEITUNG.



younger generation.

That is what makes the playwill the programme for the first-ever perpleasant fellow. His honesty is admit formance of the inusical version of The imagination with which professionally Chancer's Canterbury Tales in Michael Croft and Barry Rutter has been controlled to the show a character of the s

admirable. The National Youth The admirable. The National Youth The consists of amateur actors and Cooles Rutter have consolidated them into a stonishingly homogenous ensemble.

The young actors are trained force the stonishingly homogenous ensemble. The young actors are trained force the scenes and they have developed a life is a flop. The action is too simple; revolutionary songs, their catchy stonishing is fairly good, but the way the and their melancholy song of pure and singers try to conjure up the resistance (Martin Luther King's properties sing "We shall overcome I supplier of the pilgrims' journey to posters sing "We shall overcome I supplier of the pilgrims' journey to the sturned the stage into an arena.

The only pity is that the play depart the act result is modest. We can only atted into a family drama during the do more with the material.

Continued on page 7

Gaterbury Tales is a musical version of

Merbury Tales is a musical version of A scene from the National Youth Them as of Thismas & Becket exchanged, as Hamburg guest performance of Fuzz and by the court poet of King (Photo: Ille But Hard II in the year 1390.

### Bremen 'Tales' set to music are a nop

They are snappily related and frivolously illustrated yams about the tricks lovers and mistresses can get up to, how he who steals can be the victim of theft, how clever a clever fax can be and where he gets his clevemess, how an old man gets on in love affairs and how superior women are to mea.

It is not a question of fourteenth century women's emancipation, but trousers and skirts do seem to come off equally easily!

The work of the two adaptors of Chaucer's original, successful suthors Martin Starkie and Neville Coghill is blameless. Nor can the translator, Robert

Gilbert be criticised. But the overall effect is poor. However the music by Richard Hills and John Hawkins is interesting, witty and unassuming.

Cunterbury Tales is a perfectionist res musical performed in Bremen by a non- as well as "extending the dominance of perfectionist company. The decor by Eric man to all frontiers", as Bacon said in Wonder, a hollow cube with neon lighting outlining the contours and covered in plastic sheets, is imaginative but falls foul of the poor production.

So does David Togura's dynamic choreography and the intelligence and stage presence of members of the large cast.

brought off successfully. Once again we sand thrown in its eyes at a time when are blind to the delights of the stage.

Jürgen Cranz (CHRIST UND WELT, 25 September 1970)



Professor Nitsch added that the indif-

ference shown by broad sections of the

public could be overcome if genetic

advice was made a matter of hospital

routine. Many organisational problems

that confront and necessarily stump gen-

eral practitioners more than anyone else

Cooperation between doctors and human geneticists should of course be

considerably increased but this is at

present a demand to be made in the future.

Alfred Püllmann

(Hannoversche Allgemeine, 22 September 1970)

Advances in nuclear

medicine aid

diagnosis

The great strides forward being made in nuclear medicine demand a clearly

outlined training programme for doctors and a clearly defined place within the

medical sciences, Professor Heinz Hundes-

hagen told the eighth annual congress of

the Association of Nuclear Medicine

Professor Hundeshagen, the chairman

of the Association, also said that there

could be a problem in attracting students

At a press conference in Hanover

Professor Hundeshagen explained the pre-

sent position of experts in nuclear medi-

cine who still have not been given their

Any specialist of internal medicine can

An expert in nuclear medicine who has

mastered this new subject in a two-year

Because of this medical students have

Professor Hundeshagen also said that

the two-week course given to internal

specialists enabling them to use radionu-

lides to aid diagnoses in their practice is

inadequate. The risk of false diagnosis

and careless use of radioactive materials

Nuclear medicine is defined as the use

shown little interest in the subject - and

they are the ones who are urgently

course and knows as much atomic phy-

sics as medicine receives no status at all.

take a two-week course in nuclear

medicine and then receive authorisation

to use radioactive substances.

was too great, he said.

recently held in Hanover.

into this branch.

own specialist title.

can then be eliminated.

#### **EDUCATION**

### Contrasting views clash at Hanover pre-school congress

Free pre-school education for all childran aged three and over will come about because it has to. This was the sort of optimism expressed in Hanover at the end of the first pre-school congress to be held in the Federal Republic. This congress of over 7,000 educationalists, students and parents should have supplied the initiatives needed to put into practice the demands and proposals made in Hanover. A direct appeal to the politicians responsible could not be made as none attended the congress.

The underprivileged members of the teaching profession, kindergarten teachers, social educationalists and parents from every corner of the Federal Republic flocked in their thousands to Hanover for a pre-school congress.

A scientific revolution in investigating talent, social and political motives and opposition to the little value attached to children in our society seem to have set in motion a really popular movement.

In the face of this phenomenon it is not just the educationalists and scientists who are lielpless but politicians and administrators too.

Thousands of millions of Marks are necessary if all three million three to five-year-olds are to attend kindergartens and pre-school classes and not just a third of the number as happens now. The Federal Republic is lagging far behind its Western neighbours in this respect.

A row has broken out as to whether Education Ministers or Social Welfare, an old-style school before they reach Ministers are responsible and whether school age and it is not right simply to institutions of this type should be state reduce the age for school enrolment to run or continue to be sponsored mainly by the Churches and charitable organisations. There is a sharp clash of educational, political and social ideologies,

The congress in Hanover was organised by two private bodies, the Pre-School Working Circle and the Deutsches Jugend- tion emphasise the close connection beschriftenwerk, and the Education and tween the elementary and primary stages Science Trade Union. There was only a of the education system.

minimum of information and explana-

Various experiments in the field of pre-school education have begun in all the Federal states. The main effort has been placed in ensuring that children of all social levels have equal educational opportunities.

Professor Gerhard Pause of Lüneburg Teacher Training College said that the average family could do only limited justice to a child's talents. The main task of institutionalised pre-school education was to fill in this gap caused by social

Talent must be viewed not as an unchanging quality but as one that is variable. The potential talent inherited by a person develops to varying stages all depending on stimuli from the social

The development of intelligence does not begin when the child reaches school age. The most fruitful formative years as far as education is concerned are those when the child is under the age of eight.

In her opening speech Hildegard Hamm-Brücher, State Secretary at the Education Ministry in Bonn, said that children were not talented of their own accord but were endowed with talents.

What should be taught in this early stage of development and how should it be got over to the child?

There is a great deal of uncertainty on this point. Delegates at Hanover were nowever agreed on one issue - it is irresponsible to send talented children to five years.

Pre-school and elementary school must be viewed as complementary and reformed accordingly. The organisational plan of this country's Educational Council and the government's report on educa-

on their laurels

The personnel that had to make the

decisions at youth welfare offices were all

too often untrained, he said. As this was

Problems begin as soon as children of that tender age have to be taught to read and write and expand their vocabulary. The interesting experiments in teaching foreign languages at a pre-school age also

THE GERMAN TRIBUNE

Professor Alfred C. Baumgärtner of Frankfurt said that speaking or making oneself understood in society gave the individual person security in life and

The linguistic barriers between social levels must be overcome if there is to be

This provoked opposition. The Socialist re-school educators who had arrived in fanover bearing several red flags feared that there would be inconsiderate conformity to the existing society. And, they said it was from the inhuman compulsion of this social system from which children should be freed.

Other educationalists warned against neglecting practical work in pre-school education. Painting, music and movement contributed a lot to a child's spiritual education, they said.

Several educationalists in Hanover were at a loss when it came to deciding the content and methods of pre-school educa-

The training and further courses for social educationalists are in a bad way. Comprehensive scientific research into this field is only just beginning.

The Volkswagen Foundation has donated five million Marks to an interdisciplinary project called the Institutionalised Elementary Education Curriculum. More than thirty research groups have offered to cooperate.

The results of this research will be available in about five years time. In the meantime measures must be taken with regard to laws, personnel and finance so that the reform will not be further

be gained in the various experience must being carried out, even those concerned with the anti-authoritarian kindergartens. Hildegard Hamm-Brücher implored the

participants at the congress not to allow the situation to degenerate into a hardening of dogmatic and ideological fronts between supporters of anti-authoritarian and traditional kindergarten education. Georg Hartmut Altenmüller

(Frankfurter Neue Presse, 22 September 1970)

### Children's essays a MEDICINE Mummy and Daddy cat out of the bag

y mummy doesn't like it who daddy's home as she doesn't being disturbed in her housework,". nine-year-old Ulrike is an essay a class on the subject of mothers,

This essay was set as preparate lessons where the children would start to read complete books when might be confused by the large num people in the action.

The solution to this problem open the children's eyes to chang

picture that nine and ten-year-old ! of their mother and her function that next essay set was entitled "This in the my father's like".

All in all, the child's picture difather was not so detailed as that dis mother. Teachers were unable tothe inherited disease. little more about him than his profe. A group of experts from the World some distinguishing features, his fact. Health Organisation has worked out that brand of eigarettes and his bedtime.

before the television set. This dama ditary complaints. seems to be so important that it: As over a million children are born in 24 mothers only one seemed to a any time viewing.

There is no mention of what their does when he is not with the toly deescribed how his father was a difficult situation in his job.

Perhaps the conclusion should drawn that a father must not only content to exist when he comes home night but should also tell his child about what he does in the office der depending on their receptivity.

The mother's situation is comp different. Few of the mothers of the children in this class went out to we This was why the mother was shown as serving the family.

It must be confirmed here the profession of the father which is the service to the family is not disc experienced by the children. The ren's gratitude is directed solely town

Few children did not show their tude towards their mother in the rath they wrote. This normally occurred description of how they themselves & all they could to help her.

- The dominating image was that of was the mother who liked reading is problems in researching new methods of evening, the one who collected post treatment."

Amalgam (the mixture of a metal with teaching has and another whose husband is a metal with teaching has a metal with teaching has a metal with teaching her to drive.

One mother's favourite meal was en, another could eat potato salades day. Others had something wrong and the thyroid gland, were frightened to drive or liked ordering articles from the

Does that mean that mothers loss !! individual characteristics because d much drudgery or are these features importance to children when compe with the gentle maternal qualities?

times and many parents could not when teenage daughters came home

What sort of things are said at hol one child writes that his mother can be buy anything new to wear as every life buy anything new to wear as every life. else always wants something? would the mothers say if they went read what their children write of the Being mothers they would only smile.

Gisela Shrocking

### Chromosome check should be regular feature of ante-natal care, paediatricians told



Decause of events occurring over the Depart few years children's doctors are ow called upon to know far more about basic human genetics, the recent Paediaminans' Congress in Wiesbaden was told. tion and individuality by making. Malformations of the heart and other describe the person closest to that gans and developmental complaints are often inherited. A lot of unhappiness The result was so informative all experienced by parents could be avoided y giving them expert advice on heredity.

It is difficult to explain why the genetic side of marital advice is not so popular in this country. About ninety per cent of parents do not usually consult their doctor until they have a child who has an

four per cent of all children surviving The fathers always seem to be my birth suffer hereditary or partial here-

mentioned in nearly every essay. Of the Federal Republic every year this means that there must be a total of some 40.000 children with hereditary com-

When the type of inherited defects that except in one instance - one boydes asse these complaints is considered, we wive at a percentage that should raise averal eyebrows. In about one per cent of all newly-born children chromosome structure is pathologically changed. Becase of this two to four per cent suffer wieus malformations.

Referring to innate heart defects, the Coningen human geneticist Professor Jörgensen demonstrated what hereditary factors influenced the origination of the most common types of heart complaint. it was shown that nearly all types of heart complaint can be traced back to

multiple genetic causes - usually more

is affected by the anomaly.

Due consideration must also be paid to the fact that these genetic factors often occur along with other influencing factors. This is primarily true of developmental complaints arising in the embryo at the most sensitive stage of its growth.

It is in this stage that all the organs are formed. It is obvious that factors influencing the developing foetus, especially in the early period of pregnancy, will cause a genetically based tendency to

Among these factors are oxygen shortage, vitamin deficiency and, as we now now, the influence of drugs or other

Professor Jörgensen sald that we should draw one important lesson from these findings - in families in which malformed children have already been born the doctor must aim to shield the mother from harmful influences.

Whether the hopes of this Göttingen scholar will materialise in the near future and malfomations will be prevented in this way is another matter altogether.

General practitioners are faced with the question of what the gim of genetic dvice to married couples should be. During discussion of these problems the beginnings of a new attitude by doctors could be recognised.

Professor Fuhrmann, head of human genetics at Glessen University said that people should not expect genetic advice to stamp out hereditary complaints. Mariage guidance counsellors cannot be expected to practise engenics, not even in the best sense of the word.

As many hereditary diseases result from recently occurring mutations, it will be essential to give the parents a thorough examination and to look carefully at their

If a doctor is faced with a couple with a

than one area of the hereditary apparatus malformed child he must decide whether to counter unjustified or exaggerated fears or admit the full seriousness of the situation to the parents.

The French paediatrician professor M. Lamy of Paris saw only one way out of this dilemma. The doctor must tell the parents the truth and, as far as possible, explain to them the causes of the

But Professor Lamy said that many parents did not know enough about the problematics of probability. They must therefore be asked whether they must have a child at all events or whether they want to avoid malformations.

When giving genetic advice it will always be necessary to weigh up the various risks. If a mother has brought three healthy children into the world as well as one sick sibling she should not bear any more children.

The Americans have adopted an ineresting measure in this field. The danger of a woman who has already had one Mongol child giving birth to another in later pregnancies is considerable, lying around ten per cent.

American mothers are therefore given what is called a prenatal diagnosis in the sixteenth week of pregnancy. Amniotic fluid is taken from the mother during the

The cells contained in the fluid are cultivated and examined for abnormalities in the chromosome structure. If the suspected mongolism is confirmed the pregnancy is terminated.

It is not only the parents' fault that genetic marital guidance has remained medicine's poor relation. Doctors too still show little confidence,

Hanover paediatrician Professor Kurt Nitsch met with applause with he said that medical studies should be supplemented with treatment of the sociological aspects of medicine.

#### of radiation for purposes of diagnosis and treatment. Research has increased more in this field than in any other branch of medicine. The annual rate of increase is thirty per cent.

In recent years the refined methods of nuclear medicine have considerably improved the diagnosis of complaints ranging from brain tumours to constricted veins in the foot.

A substance is given a radioactive brand. It is then given to the patient in liquid form or injected into his blood-stream, his physical cavities or his tissue.

The radioactive isotope used as a brand no different either chemically or biochemically than the stable isotopes of the test substance used. The isotopes used indicators are therefore involved in the physiogical and pathological metabolism the same way as the stable isotopes that do not disintegrate spontaneously.

But the unstable nuclei do disintegra

and emit rays that can be recorded and measured outside of the body. Dr. E.B. Pochin of the Medical Re-

serarch Council in London gave the Georg von Hevesy memorial lecture at the beginnl of the congress in Hanover. He reported on the development of

nuclear medicine which is almost solely the lifetime's work of the Hungarian researcher and Nobel Prizewinner Georg von Hevesy.

Dr Pochin stated that Hevesy, originally a nuclear physicist, then a chemist, biologist and physiologist, had fifty years ago made an accurate forecast of the Soon there could be a filling that will last present hegemony of nuclear medicine in

(DIE WELT, 18 September 1970)

mercury), gold and silicate cements have not yet been replaced as the traditional materials used in dentistry. But new inthetic materials have been developed intooth fillings.

Experiments on cats and a test on one human guinea pig showed that this mathetic substance is also compatible to the mass of nerves and veins around the

During the discussion one woman den-ial dood up to speak. She reported a

unfortunately still odd cases that could not be explained.

Professor M. Strassburg and Dr G. Knolle, both of Offenbach, told the congress of four years of experience with a synthetic filling called palakav at the Westdeutsche Kieferklinik in Düsseldorf. They described the adhesion of this

new substance as good, even under the burden imposed on it by normal conditions. This could therefore be spoken of as an unqualified step forward. Palakav did, they admitted, display a

certain chemical activity in the area where it bordered directly on the dentine but its compatibility with the nerves and veins should be given particular emphasis. Are gallium alloys of any importance as fillings? Dr D. Borgmann of Berlin's Free University Polyclinic agreed that gallium alloys formed of liquid gallium and palladium dust could be used like amal-

as dental fillings in the past. Gallium alloys harden more quickly. Their finished state is firmer and their eventual hardness can even be compared with that of the non-maileable gold

gam, the substance that has always served

American concerns have begun experiments with the substance as it can be stage when a gold crown was still ments with the substance as a testing down on its base. The speaker used together with precious metals because of its high surface moisture.

The minimum standards required of materials used in dentistry have been set out in the International Dentists' Federation specifications.

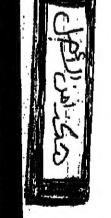
To find out whether the materials offered by many of the firms conformed to these specifications, Dr J. Vichl of Berlin's Free University department of dental, oral and maxillary complaints told the congress that 27 firms in the Federal Republic had been sent letters asking for the controllable characteristics of their materials for the purpose of laboratory

gave the dentists a test list that included no more than half a dozen firms conforming to the special requirements. They were all well-known firms.

Researchers have still not achieved their aim of finding a filling that will connect itself chemically with the tooth. At present there is no ideal base filling ubstance with protection against acidity, bacteria and body temperature in the form of cements, varnish and thin metal

But there are promising beginnings in work that is being carried out a present. Otto Tappen for ever.

(Frankfurter Rundschau, 22 September 1970)



#### o one would have tal on it amiss at a ceremony marking its half-century had the Evangelical Educational League indulged in self-praise regarding work done in the fifty years of its existence. But it did not. Instead this body that runs 539, homes with 29,434 places for children and minors submitted a menorandum on the present state of children's

After taking stock of the position, it urged society and the Church to pay more attention that they had done to their obligations to aid the integration of young people who had been harmed by their environment and those who were

inadequately prepared for life. It also called upon society and the Church to provide the conditions needed for an improved and more effective education of these minors.

At a recent conference Professor D. Janssen, a pastor and chairman of the association, explained some of the reasons for certain deficiencies in bringing up children in homes. This explanation was not meant to justify the present state of affairs, he added, but was merely intended as information.

He agreed with the memorandum that one of the reasons is the normally arbitary allocation of children and mi nors to these homes. Professor Janssen claimed that the educational guidance bureau in the Fed-

eral Republic were not of sufficient

number and were often under-staffed.

the case damage was not recognised early enough and immediate treatment that could make education in a home unnecessary was very rarely given. Most children were not given a thorough psycho-sociological diagnosis and were just sent to any home where here happened to be a free place

Another problem facing the homes, Professor Janssen said, was location. The high price for building sites, the attitude of the population and educational considerations in some circles had led to the homes being built in the main away from

The result was that the children were brought up in isolation and that there were obstacles to their education and career training.

One of the most serious burdens borne by the homes was, the Professor continued, the shortage, of qualified staff.
The main reasons for this could be traced to the insufficient number of good institutes for their training and the

Protestant children's shortage of financial backing for their homes are not resting

There was none of the cooperation necessary between the youth welfare authorities, the state-run and private institutions responsible for the training of qualified staff and the independent charitable organisations Professor Janssen claimed.

The authors of the memorandum make the following logical demands: The location of present homes and the site for future homes should be subject to examination by educationalists. Construction work and building pro-

grammes must conform to the educational demands whatever the cost. Children at homes should same opportunities of education and career training as children who grow up with their family. They should also have

the right to enter a profession of their own choice. The income earned by these young people should not be used to cover the costs of their education in the home.

Research into the problems of education in homes should be increased. Public relations work should also be improved with the sim of increasing public funds paid to the homes. Parents should be given advice by the

homes, schools and concerns and the

training and further courses for staff in the homes must be improved. (Frankfurter Allgemeine Zeitung für Deutschlund, 23 September 1970)

One of the subjects at the 97th annual congress of the German Association of dental, oral and maxillary medicine held in West Berlin was the progress made in preserving teeth with new materials.

Professor C.H. Fischer, director of the Westdeutsche Kieferklinik in Düsseldorf a hospital specialising in maxillary treatmother sewing, washing and code ment, stated: "As research into caries has morning, noon and night. A few ment brought little improvement in dental devoted to characterising features little improvement in dental treatment, we still have to solve many

After mechanical and histological exations Dr A. Fesseler of Mainz University Hospital came to the conclusion that he adhesion of durelon (a cement with a carboxyl base) as a base filling to steel and various gold alloys was more effective than that of the Harvard phosphate The family was also discussed in the common that of the Harvard phosphate cement, with silver however durelon is essays. Quarrels were mentioned selection.

case where there was an obvious failure at answered her by saying that there were cause of its high surface moisture.

### New synthetics aid search for ideal dental fillings

#### THE ECONOMY

### Will we beat inflation or have to live with it?

Nevertheless if we agree to accept the

political realities, including the reluctance of the powers that be in Boan, state

capitals and district offices to cut their

budget, as a sad fact of life then we can

come to no other conclusion but that it

would be vain to expect much to be done

in the near future for the sake of stable

We can only really hope that the

economy levels out, that growth rates for

production and turnover drop and that

becomes less marked.

downhill stretch.

to increase their prices.

applied for too long.

tradually the trend towards rising prices

This is indeed the hope that lies behind

the statement that the economy has at

long last passed its peak and is on a

Experience has taught us that in the

immediate onset of stable prices. This

later stages of a boom we cannot expect

is in fact the time when the unions decide

they should cash in while the going is

good. Companies do not want to suffer a

drop in profits so they have no choice but

Only when the trend towards heavy

capital investment levels off on account

of fewer incoming orders and the labour

market "becomes less tense," as the

Economic research institutes have given

stern warnings that the economy might

not only have cooled down by 1971, but

also have overcooled. According to them

the economic brakes have already been

If they are right another revaluation,

which Arndt considers basically neces-

sary, would probably be fatal. Company profit margins would be cut on the world

market by rising costs and heated price

warfare. A number of bankrupteies could

follow. For this reason we must put the

idea of a second revaluation right out of



While his former boss, Professor Karl Schiller, was at the meeting of the International Monetary Fund (IMF) storming about worldwide inflation the ex-State Secretary to the Economic Affairs Ministry. Klaus Dieter Arndt, was explaining to the man in the Federal Republic street that he must learn to come to terms with price increases.

Relieved of the burden of office Arndt is now able to speak his mind clearly. Klaus Dieter Arndt is also out to defuse the discussions on prices, the flames of which the Christian Democratic and Christian Social Unions have been fanning for some time.

He has generally speaking been lambasted for his open admission that it would not be possible to bring about stable prices all that quickly, and that no one should harbour any illusions.

Amdt's reasoning can scarcely be questioned. The Bundesbank seems to be virtually at the end of its tether. It cannot starve the economy by turning off the money-tap while capital is flooding in

To put up a dam against this flood would mean introducing forceful currency exchange restrictions. Nobody wants that because it would have detrimental effects for the economy and the

consumer. ..... Economic stabilisation legislation which is the government's instrument for controlling the ups and downs of the economy is to be applied instead. Millions have already felt the cold wind of tax surcharges and industrialists are missing the writing off of depreciation on capital investments.

Even the State is exercising thrift, although only to a limited extent.

Amdt's statement that only relative price stability is feasible would be all the more convincing if the central government. Federal state governments and local councils had in fact been more careful in expenditure.

rhard Eppler, the Minister for Deve-lopment Aid, believes that there are

difficulties likely to arise in planning for

the second decade of aid to developing

countries before the end of the seventies.

Speaking in Berlin on the tenth agniver-

Price stability cannot be achieved quickly and cheaply. It is a long haul. But are the long-term prospects as depressing as Klaus Dieter Arndt would have us

Will we have to smile and be happy if the annual fall in the value of money is less than four per cent? This prediction seems to contain an overdose of pes-

First of all we must take into consideration that the almost unavoidable levelling out of the economy will dampen down the rash of price increases. If this does not come about next year then it seems a fair bet for 1972.

Federal Republic trades unions will, let us hope, not be unreasonable when the level of employment drops. They must not make inflated wage demands for their men. If they do they will push costs up even higher.

There are no grounds at the moment for suggesting that like America we could be heading for stagnation with the economy stagnant and prices continuing to rise

However, a look into the crystal ball is disturbing. Another boom is certainly coming and whether the brakes will be applied earlier and more sharply than this time is doubtful

Probably the next time we have a boom we will not be able to revalue because our ties with the rest of Europe will be firmer. This time we were able to take some of the sting from the tail of world inflation with an albeit belated revaluation - but if the EEC becomes a currency bloc with inviolable exchange rates we will not be able to do this.

German so delightfully expresses it, is Revaluation would only be possible there any chance of the pressure of then as part of a general EEC revaluation. industrial costs on prices being relieved. the International Monetary Fund We do not know how long this process is going to take. Arndt believes that the managed to introduce sliding rates of exchange that would at least help us in economy will only have calmed down our dealings with countries outside the after the heated boom by 1972 and not Common Market.

In other words we can no longer hope to avoid inflation imported from other Common Market countries. The French, Italians and presumably the British would have a far greater say in our currency trends than today

The Bonn government must remain live to this situation and do everything in its power to achieve the ideals of stability, which it is to be hoped it still has, within the framework of a joint EEC economic policy. Otherwise we really will have to earn to live with inflation. That would be a high price to pay for economic integration in the West. Gerland Meyenburg

(Kölner Stadt-Anzeiger, 23 September 1970)

### Eppler reviews prospects after first decade of aid programme

sary of the commencement of the Federal Republic development aid programme Herr Eppier said that there were four factors likely to affect our aid campaign adversely in the next few years. The first is that in the United States. which is responsible for about half the funds made available to developing coun-

schemes had reached an all-time tow. Secondly Erhard Eppler pointed to the disturbances in a number of underdeveloped countries and the uncertainty about which direction they would take in

He said that in industrial nations discussions on development aid were lagging behind the requirements of Third World countries.

And another factor of uncertainty to which the Minister pointed was the relationship between East and West. which is only just beginning to emerge. This might possibly release spiritual, physical and material energies for the underdeveloped nations.

investments in developing countries.

cent was reinvested in Third World countries. Transfers back to the Pederal worked out at nillion Marks.

Gerhard Fritz, head of the Federal Republic Development Aid Fund, underlined that this country is also sending qualified men on exchange schemes to Third World nations, but that this involved no monetary gain for this country.

practical aid.

development aid still consists largely of a Fritz also warned that we would not regard the leaders developing countries as an establishment opposed to development

On the other hand private consumption appears to be higher than before and the is a trend that seems to be continuing. addition it is expected that demand how

will tell.

abroad will increase again. Nevertheless the backlog of orders in industry is not getting any worse. Then are fewer untilled job vacancies, too, by whother this means that inflationary tendencies are on the way out only time

economic trends

Süddeutsche Zeitung

ifs and buts. Too much depends if

developments in the economy of at

countries for the Bank to say anythin

yet ease the restrictions it has imposed

In its general assessment of the con-

Neither from the point of view

prices nor of wages could it be said that

there were any signs of the excess:

would start to rise again after the ma

The strong inflationary trend in the

economy is also marked by hefty is

creases in bank loans and capital resens

With great reserve the Bundesbankla

put forward for discussion several factor

that suggest the tension is dying down

For a start the number of contracts belt

placed with industrial concerns has stat-

ed to drop. There has been a reduction it

stocks for several months.

demand having diminished

round of pay talks.

too definite.

With the future of the world econon more unpredictable than normal its Bundesbunk is wise to exercise cautions its forecast. It offers alternatives. If the world economy declines to an appreciable extent the Federal Republic could also expect to enter a fairly quiet phase.

In addition there is the factor of wage policies. Real earnings in the second quarter of 1970 rose three times as much as the same period in 1969 compand with productivity.

Profit margins dropped in the pa twelve months almost as steeply as the rose between 1966 and 1969.

Wages and salaries increasing far mov quickly than productivity in the present phase of the economy are likely to have very detrimental effect on costs prices.

But not only that, this trend threatens full employment in the long run. This is one aspect on which the Bundesbank uses harsh words. Deprece tion in the value of money is cutting it value of people's savings drastically.

Despite everything the bank of issue relatively optimistic for the future. It expected that in the long run prices will Possibly price increases in other countries will level off too.

But the Bundesbank's main hope is still for the braking measures that have been taken by it and Bonn. The credit squeen has made it possible to keep credit fairly tight. This is a policy that must be continued.

(Hanneversche Presse, 22 September 1970)

teautician!

tome and Milan.

shades of lipsticks.

### Bundesbank still CONSUMER GOODS

### non-committal on The 'healthy' cigarette does not exist

PURE AS THE DRIVEN SNOW BUT LIKELY TO CAUSE CANCER

contributor to the higher than ever

But heart specialists are more concern-

Tobacco researchers bear both of these

in mind and consider that one day the

Minister of Health, Käte Strobel will be

able to print on cigarette packets Natur-

rein aber krebsfördernd (pure as the

driven snow, but likely to cause or

bacco are genuinely concerned that those

who like the weed or have become

addicted to it should not be poisoned by

They are still unable to remove all the

carcinogens by means of filters, however,

since not all the carcinogens contained in

tobacco are yet known to medical

Having managed to trap fifty per cent

of the distillate of tobacco smoke by

means of filters they are now waiting to

hear from the Health Ministry that the

neidence of lung cancer has suddenly,

The most recent edition of Das Gesund-

heitswesen der Bundesrepublik Deutsch-

land (Health in the Federal Republic),

published in 1968, gives a report on the

figures for the causes of deaths in

The section on malformations of air

passages, bronchial tubes and lungs shows

However, the increase in the incidence

of deaths two per cent during the fifties,

An unofficial report from the Health

Ministry states that the death rate from

was down to 0.2 per cent in the sixtles.

that far more people died of lung cancer in 1965 than did in 1952.

this country in the years 1952 to 1965.

dramatically started to drop.

Researchers into the properties of to-

ed about nicotine which poisons the heart

incidence of lung cancer.

muscle and arteries.

aggravate cancer)!

One fact that is clear now, in fact clearer than ever as the result of ecent researches, is that the "healthy n the latest Bundesbank report on a character" is just as much a myth as the state of the economy there are me, micorn.

Scientists who have researched into the moperties of tobacco smoke reject sugestions to the contrary.

But carcinogens in tobacco smoke can Nevertheless the Bundesbank is page keut by as much as fifty per cent thanks ed to show a mild optimism about n new kinds of filter. These filters are success of its credit policies. But it can the result of hour after hour of patient echnological work.

The first cigarette filters developed in my the Bundesbank remains continue the United States of America fifteen with the comments it has made in a years ago checked all the contents of past. The situation is still dominated cigarette smoke except poisonous phe-excessive demand at home. hand only let twenty to 25 per cent of the phenois get through.

They are specifically designed to trap phenols. These are known as acetate There were several signs that the passent calmer trend in prices for indusing products was temporary and that the product was a cigarette that gives him a good intake of smoke but a reduced intake of nicotine he can buy one designed to do so.

> In the past filters were of an all-ornothing kind. Those that kept back seenty per cent of the harmful fluid matents of the smoke, did so by cutting the amount of smoke that got through.

These so-called cigarettes with reduced amful contents were just as harmful in that they strained the lungs of the smoker who had to put a great effort into getting my smoke at all to come through.

Modern filters let as much smoke as possible through to the smoker, but trap around fifty per cent of that smoke's hamful contents.

Doctors who attack smoking do so tainly because they believe it is a major

Cosmetics advice

by computer at

beauty fair

P eauty was for a long time, for many

D women, not even as deep as the skin.

It went no deeper than the outer layer of

clothing before hitting a battery of

whalebone and cotton-wool beauty aids.

The whole was covered with a splash of

colour - but since the indrose exhibition

For some years now whales have ceased

to lose their bones to fashion-conscious

romen. But the warpaint remained -

powders, lipsticks, vanishing creams and

Even these accoutrements have entered

the technological age. It is no longer

recessary for a woman to leave the choice

of make-up to her own fashion conscious-

big intuition or aesthetic sense. In

makfurt for the first time she was told

Nevertheless, programming the com

uter was still very much in human hands

and left to make-up artists from Paris

The products recommended by the

citinable number were on show, exhibit-

habofa. Apart from the colours to catch

the eye, the scents set many a nose

in Frankfurt all that has changed.

tyebrow pencils stayed in vogue.

#### One Mark in every three spent by the average citizen of the Federal Republic goes on foodstuffs, drinks and sweetments. This figure underlined the importance of the food and provisions trade for the economy as a whole It is even more pertinent for this country's food supplies for domestic consumption.

Domestic production of foodstuffs must keep up with the level of food imports pasticularly as restrictions on world markets are tending to be lifted or relaxed.
The whole world seems prepared to lay

our table for us and provide us with its food, as is shown quite clearly by the Ikofa exhibition which opened in Munich on 19 September.

This food fair's catalogue was almost a gazetteer, with scarcely an area of the wide world not represented in some way by its food.

So many countries wanted to exhibit at Ikofa that it was bursting at the seams and space had to be rationed. Along With Anuga in Cologne this was on of the most extensive food fairs in the world this year. It was certainly the champion of all the European Economic Community

One Mark in every three on food? This Omputer were its contemporaries from figure decidely applies only to last year world of chemistry - the latest and is by no means certain to remain a firm basis for calculations. eastly sids from the test-tube. An in-

As far as total consumption by the ed by about 350 firms, many of which general public is concerned the food cold offer over one-hundred different producers have long since fallen behind other branches of industry. Sensualists were well catered for at

There is an obvious limitation to how far their business diligence can go the foodstuff industry's capacity is limited by the capacity of the human stomach.

Nevertheless the industry does have a



lung cancer in the Federal Republic started to decline in 1968. Here is a cause for hope. Perhaps the

cigarette has become more "healthy" or the smoker more sensible, the three commandments for the smoker who

1. Smoke fewer cigarettes.

Smoke only filter eigarettes 2. Smoke only half the cigarette and throw the rest away.

Jürgen Timm from the University of Hamburg has conducted a survey into smoking trends. He has discovered that the number of smokers has remained constant. The per capita consumption of cigarettes in the Federal Republic between 1961 and 1969 rose by 33 per cent. But the length of the "dog end" has increased.

At least smokers have obeyed the most important commandment. They are throwing away five millimetres more of the "suicide end" of the cigarette This figure is an average of the 40,000 dog-ends that researchers picked up at a railway station!

The percentage of filter smokers has further risen from seventy to eighty per cent. The second commandment is also being obeyed by a greater number.

Although the first commandment is

being flaunted and more cigarettes are being smoked their harmful content has been cut to such an extent that the amount of poisons that smokers are sucking into their lungs would seem to Dichlorodiphenyltrichloroethane is another worrying factor. DDT has been banned in several countries, but many of the countries that supply the Federal Republic with tobacco are still spraying crops with it. In America insecticides are being used that decompose into harmless substances when smoked. DDT passes into the lungs of a smoker between 15 and 18 per cent unaffected.

Turkey, Rhodesia and Zambia were distressed to hear that our cigarette manufacturers no longer want DDTsprayed tobacco, complaining that without it a quarter of their harvest would be ruined by pests.

The USA has imposed an absolute ban on DDT, since any substance that can produce cancers in animals must be avoided in Items for human consumption. At the International Congress for Can-

cer Research at Houston, Texas, this May it was stated that DDT produced cancers in three species of animal.

If the same applies to man then we can expect a massive increase in cancer cases, reckoning on a 25 to thirty year period for the disease to become dangerous, since DDT has been in use for roughly 25 years. The ban on this suspect insecticide has come too late for the present genera-

In the GDR one case of cancer of the bladder was traced to several years' contact with DDT. One case is not enough to give solid proof, but enough to urge extreme caution in the application of DDT.

For as long as no preparation is found that is as effective as DDT for killing crop pests the developing countries that use the spray have the choice between famine and causing cancer. If DDT does cause cancer it seems to do so only in Europeans and Americans

The rate for cases of cancer increases greatly with advancing age. It is very much a disease of the elderly.

The reason why people in underdeveloped countries do not seem to die ofcancer so often is that they are much more likely to fall victim to tuberculosis and other sicknesses first

(DIE WELT, 23 September 1970)

### Ikofa food fair whets Munich appetites

direction in which it can and must expand - nowadays people do not necessarily want to eat more than they did in the past, but they do want to eat better quality foodstuffs.

Each year the foodstuffs industry is able to put on the market around one thousand new products to what people's

Of these scarcely more than 250 are likely to last. Some are not accepted by the public and do not sell. Others may turn out to be no more than passing fads. But the number of different foodstuffs on offer rises and falls, consumer habits change and turnover remains healthy.

the specialities especially since it is not just a question of giving the gourmet what he requires, but also of bolstering national prestige.

Importers and producers are firmly convinced that the general prosperity of the Federal Republic means that people here will want to eat hippopotamus meat, roasted locusts and all kinds of other out-of-this world delicacies!

These are of course just a few extreme examples. But nevertheless the demand for better quality food is certainly making itself felt even among the more everyday dishes.

If I might risk a slight anti-climax after hippopotamus meat - potatoes. The sales figure for potatoes has dropped by thirty

per cent in the past ten years. Grain and products made from grain have also shown a drop, this time by 22 per cent.

lit is a different story as far as wine is concerned with turnover doubling in the sixties. And poultry have a very meagre chance of survival -- we are eating three times as many chickens, ducks, geesc and furkeys as in 1960.

There is also a question of marketing and packing. The importance of these aspects of the foodstuffs industry is shown in all the exhibition rooms at Theresienhöhe, where Ikofa is presented.

A lot of money is spent on getting in the public eye with a new food product publicity means business. Old products too. For instance the expressions "cheese, Käse, fromage" could well be struck from the dictionaries. There is no longer such a thing as cheese there is only (with apologies for omissions) Emmental. Gorgonzola, Camembert, Roquefort and the like, and a bitter battle has broken out

For the members of the trade who have come to Ikofa to see what they can and should be selling in 1971 there are over 3,000 products to choose from. Competition is fierce and a process of selectivity bas set in to such an extent that it is difficult to see where it is all leading.

In the foodstuffs industry there has been an increase in turnover in the past ten years of sixty per cent to a figure of 54 thousand million Marks.

Behind these figures there are hidden far-reaching structural changes in the industry. In the past six years no less than 26,000 grocers have gone out of business. Klaus Eck

(Minchiner Merkur, 19 September 1970)

can give people in these countries a positive view of the future, whether the political impetus of industrial nations continues to lag behind good intentions and whether non-governmental aid could really support public works.

A consideration just as important is trading between Third World and industrial nations. We are still at the stage reached at the last UNCTAD conference. Private industrial activity should be encouraged in Third World countries and joint ventures should be boosted. Finally the administration of matters concerning development aid should keep in step with actual requirements.

Eppler said that in 1969 of eight thousand million Marks capital transfer 2.2 thousand million went on public aid. Credit subsidies and grants were more than seventy per cent taking into account the long duration of loans and low interest rates. Our economy makes a aid.

It will be a decisive factor whether we profit of seven per cent on private

Of these profits, however, seventy per

He said that the point of these exchanges was not profit making, but giving

In spite of attempts at integration number of individual projects. Gerhard (Handelsblatt, 22 September 1970)

(Süddeutsche Zeitung, 17 September 1970,

#### **MOTORING**

### Electronics aids the harassed man at the wheel

M otorists today work their fingers to the bone at the wheel, medical men occasionally announce. Handling the vehicle and negotiating traffic call for 100-per-cent attention and the stress and wear and tear on the nerves are consider-

Automotive engineers feel that their most important task nowadays is to relieve this burden on the man at the wheel. Their aim is no longer to design a more powerful engine. It is to construct a

Electronics is no longer considered to be a luxury in motor vehicles. The ultimate goal of all road safety specialists is a car with electronic controls that make collisions impossible.

The motoring public will have to wait some years before developments reach this stage but in other respects technology will make great progress in the years

In this country and elsewhere develop-ment work is already in progress on driving aids that will ensure a degree of security the like of which has never before been available.

Motorists themselves are the uncertain factor. Will they accept these aids unless they are made mandatory? Automatic transmission is a case in point. In the United States the automatic gearbox has long been a standard fitting. In Europe it is making extremely slow progress.

### Sky Trac helicopter should soon be airborne

agner Helicopters of Friedrichsha-fen stand a good chance of getting series production of their Sky Trac helicopter off the ground by the end of

Unveiled in 1966, the prototype did not pass all safety tests untill the end of last year. The main reason for this delay was that inspection procedures had to be developed because it was the first helicopter developed in this country since the

Wagner themselves do not possess the necessary production facilities and are on the point of concluding licence agreements with two manufacturers, one domestic and one foreign. At this stage Wagner are not, however, prepared to divulge names.

The Sky Trac has been independently developed by the twenty-strong research staff at Wagner's. Development costs have so far amounted to about ten million Marks, two million of which have been Supplied by the Federal government.

According to the management Daim- and the like. ler-Benz have shown considerable interest in supplying at a later stage the first four-disc Wankel engine to power the Sky

Basically a one-seater, the Sky Trac will also be available in a five-seater version designed by Porsche. Negotiations are 3.8-litre eight-cylinder racing engine successfully used in grand prix racing for the past two seasons to be used as the Sky Trac's engine.

Donn's Ministries of Transport and industrial research facilities are at present engaged in work on the problem.

The Sky Trac will. Wasner say and lindustrial research facilities are at present engaged in work on the problem. The aim, Herr Leber commented, was not only to reduce the noise and elighted with the service concept, particularly some service concept,

The Sky Trac will, Wagner say, cost during question time on 16 September. roughly half the price of comparable helicopters made by other manufacturers.

(Handelsblatt, 17 September 1970)

He enlarged on his answer to Christian develop exhaust-free power system of university holding that a large number of university (Frankfurter Rundschau, 17 September 1970)



change their minds when electronic gearboxes are introduced. The motor industry in this country expects motorists no longer to resist the temptations of technology once electronic transmission has been unveiled.

It will not only bring about the relaxation of tension at the wheel that everyone favours but also make possible the amalgamation of several electronic devices to form a system.

The motor car will then be a computer and electronic controls will make speed regulation and optimum fuel consumption possible. Via gear selection a rev count can automatically be attained that ensures minimum fuel consumption and a reduction in the amount of noxious gases and unburnt hydrocarbons in exhaust

Engineers feel it to be anachronistic that motorists must use physical effort to bring their vehicles to a halt. Servo aids have been in existence for some time but they represent only the beginning of an impressive development programme.

Work is, for instance, being carried out on anti-blocking devices, an interesting example of the application of the logical combinations of controls.

wheel delay and acceleration are mea-sured electronically by means of in-ductive feelers. If the negative accelera-tion exceeds a certain level the brake on the wheel in question is reduced in pressure by means of a special valve.

. As soon as the wheel reaches a certain degree of acceleration brake pressure is reapplied. And the whole procedure is repeated until the vehicle has come to a

A fairly complicated process this may be but it is only the beginning as far as the engineers are concerned. By the time they have finished the present day motor car will seem like an child's tricycle in comparison.

Development projects in the pipeline are truly gigantic. Electronic devices are under construction that will automatically compensate for side wind or potholes. So is equipment designed to prevent wheels from losing their grip during acceleration on slippery or greasy roads.

It all adds up to added electronic comfort for the motorist. Luxury is decidedly the wrong word.

Take air conditioning, for example. On long trips in particular air conditioning with automatic regulation of temperature and humidity helps to prevent the driver

Fahrenheit), tremes of humidity have a similar effect. Minor details can ald road safety.

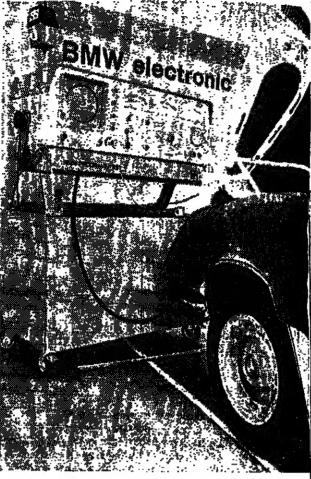
Alterations will be made in the years to come. They must be if gineers and signers are to remain true to their intentions. When all

creased from 20 to

Ex-

and done they are willing and able to provide optlinum comfort so as not to overstrain the motorist. In the circumstances motor vehicle still has a great future ahead of it before it hands over to a mode of transport that is, perhaps undreamt-of at the moment.

For the anyway, electronic controls will be taking over.



diagnosis service recently inaugurated by BMW. They of need leads from the Bosch-designed electronic inspecie device to be plugged in.

### BMW manufacture world's first models with sockets for diagnosis service

ore than two months ago Volkswafacturer in the world to unveil a car incorporating a system of electronic measurement facilities for servicing.

The first manufacturer to run a model tailored for electronic servicing off the assembly-line is BMW, though, who have just started production of the new 2500 and 2800s.

Volkswagen's K 70, equipped with a central socket for plugging in the electro-nic diagnosis devices, is not to start production until next month. These, then, are the details of the BMW

in order to improve the quality of their service network, reliably to eliminate sources of error and drastically to reduce waiting-periods Bayerische Motoren Werke have inaugurated the BMW electronic

They are also the first manufacturers in the world to commence production of vehicles with service sockets and to use them in practice.

As soon as the works holidays ended the new 2500 and 2800, equipped with service-free measurement devices and two central sockets: for plugging in to electronic inspection controls, commenced pro-

This device, the BMW programme tefrom dozing off or misjudging distances with Bosch. It is the nucleus of the new programme test, which succeeds the Tests have revealed that the average 6,000-mile service, and can carry out an driver is twenty per cent more mistake-electronic check or full diagnosis of more

Bonn finances work on electric car

than thirty engine functions and pated the electrical system.

With a minimum of labour the insp tion equipment makes it possible reliab to eliminate all sources of error. The programmed test precludes the possibility of one check or another being forgottel yet each individual function can be tested

The sockets built into each car in both the time-wasting business of wing connections and the possibility of emri plugging everything back into place a that

With the aid of a new combined draw track, wheel alignment and headlights precision-checked in a matter of mimit A hoist and further minor items of speci equipment complete the picture.

BMW's service concept is to guarante consistent quality servicing and the tronic inspection equipment is mind designed for final inspection after so cing and repairs. It can, of course, also used whenever required to diagnose electrical or engine function.

In addition to the incorporation service sockets in 2500 and 2800s min factured since the end of the summer holidays a number of other improv designed to aid in servicing have also bed also to series models.

All BMWs now have homo kinetic shafts needing no oiling or greasing. Hold in the wheelrims make it possible is check track and wheel alignment without removing the brake drum.

All BMWs except the 1600 also have self-adjusting hydraulic clutch that our tes the need for time-wasting adjustment BMW dealers are delighted with the

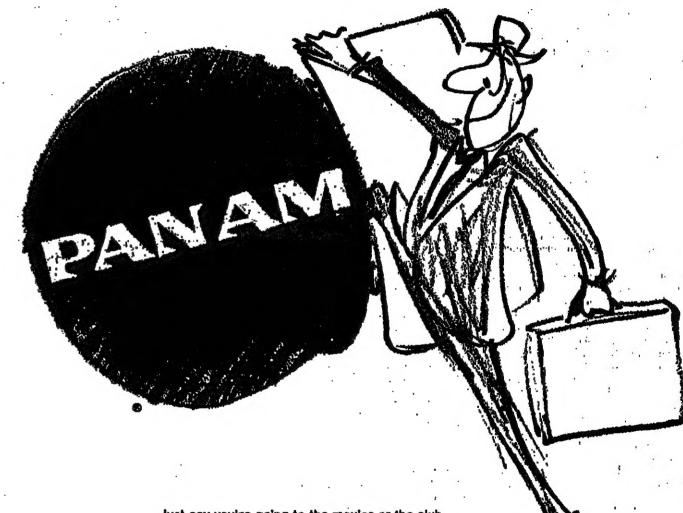
of conventional engines and exhaust

of conventional engines to the moise and exhaust

By the end of October more than he of conventional engines but also to the L160 BMW service points in the develop exhaust-free power systems such as hatteries and final called the Later Republic will boast electronic as hatteries and final called the later republic will boast electronic as hatteries and final called the later republic will boast electronic as hatteries and final called the later republic will boast electronic as hatteries and final called the later republic will be a service point and centres.

(Frankfurter Rundschau, 17 September 197) (Frankfurter Neue Frasse, 19 September 1978)

# Gowithout saying.



Just say you're going to the movies or the club

Then sneak out your bags, kick up your heels and go to the movies or the club or the local. In New York or New Delhl. In San Francisco or Sydney. In Buenos Aires or Bangkok. Any place in the world.

The world's most experienced airline has all kinds of places. From the Northern Lights to the South Sea Islands. And we've got all kinds of budget fares and package tours to get you there.

We fly to 119 cities in 81 lands on all six continents.
So get to a Pan Am Travel Agent fast. Then pull a fast one. On your boss or your neighbors or your mother-in-law.

And go! Today.

They'll get the idea. Tomorrow.

Pan Am makes the going great. The second of th



#### CHESS

### Grand masters pit their wits at Siegen Olympics

A bout four million people in the game who belong to Federal Republic know all the clubs. It is claimed moves from opening gambit to endgame, that the USSR has but no more than 40,000 of them are 3.2 million chess organised in their chess playing. For the Soviet others the whole business is just like a Union even has chess

The chess Olympics returned to the Federal Republic this year after a twelveyear break. The best players in the world moved their pieces in the Siegerland Halle in Siegen.

They were all there from Boris Spassky, the grand master from the USSR, to the diva of international chess, Robert (Bobby) Fischer from California, who would almost certainly be wearing the champion's laurels now if it were not for the fact that he persistently rubs tournament organisers up the wrong way with his unpredictable moods.

Fischer's table attracted the largest crowd of spectators in Siegen. But he had managed to arrange for himself to play at least six feet further away from the nearest spectator than the other 359 contestants. This was the only concession that the organisers would make to the man the German Chess Journal called "the spolit-kid American"

Bobby Fischer is a wizard at chess, accustomed to victory since he won the American championship at the age of thirteen. But he was not doing so well at Siegen. Against the grand master from the German Democratic Republic, Wolfgang Uhlmann, he managed to scrape a drawn

On other tables Germans from the Federal and Democratic Republics were

The two top contestants for the Federal Republic, Wolfgang Unzicker, a senior local government official in Upper Bavaria, from Munich, and Lothar Schmid from Bamberg, who publishes the Karl May books, were almost certainly underestimating their own strength when they stated that they hoped for fifth position at the Olympics.

The whole atmosphere was apolitical with the slogan gens una sumus (we are one people). South Africa was no more excluded from the event than the Soviet Union. No one was concerned about apartheid or the rape of Czechoslovakia ust chess. Press officer Klaus Peter Reiber said: "Chess tournaments bear a strong resemblance to Noah's ark."

When the Olympiad is over grand master Wolfgang Unzicker, who is not the most corpulent of men will probably be yet a few pounds lighter. The concentration involved in top flight tournament chess is phenomenally hard work.

The worst boards are of course those that are not finished at the end of the day's proceedings. What follows is a sleepless night when the whole team studies the position of play and makes estions for the fray on the morrow.

The "battle of Siegen" was bitterly fought according to the Chess Echo. The 47,000 or so chess club members in the Federal Republic studied the boards blow by blow.

It was by dint of generous subsidies from the government of North Rhine-Westphalia that Siegen was able to stage the nineteenth chess Olympics. Probably the 47.000 club members were joined as onlookers by many of the other enthusiasts who have not joined clubs and able to tackle the intricacies of computwho are thought to number at least one hundred times as many.

The situation is somewhat different in Amsterdam is among the top international many other countries. In the Netherlands, in Yugoslavia and in the GDR there are comparatively more experts in this noble individualist. But it is not so individual

universities and chess such as Spassky and Petrosian sharpen up

tournaments amid clouds of tobacco smoke and a good deal of shouting the

In Japan and Yugoslavia trainee officers in the forces practise on the 64-square black and white batgame is favoured because it is thought to

In the Federal Republic, too, there are attempts to make a broader section of the public aware of the joys of the mating game. These attempts have met with some success. In the city state of Bremen for instance it has been decided to make chess a voluntary subject in high schools, thanks to the initiative of educationist

The exception to prove the rule was Consul Emil Dähne, the President of the Chess Confederation and head of Cad-

to prefer football and tennis for their

backing up-and-coming young chess players. They make the reasonable assumption that if a youngster trains his mind on the intricacies of chess he will later be

The annual IBM chess tournament in competitions.

But chess in this country is for the



THE GERMAN TRIBUNE

give the officers a training in logic, tactical thought and an insight into the

Bodo Götze. Nevertheless the number of chess masters in this country remains low compared to the number of rank dilettantes who know how the pieces move but not where they should be moved and when. And so the most refined, complicated indoor game of all remains the preserve of a few

Who plays chess? In the main members of official organisations, teachers and above all lawyers. The press officer of the Federal Republic Chess Confederation (DSB), Klaus Peter Reiber from Hamburg, claims that everyone plays the game from professors to Tom, Dick and even Harry! Nevertheless it is clear that it is a game for people with top qualifications and particularly academics.

> No spur of-the-moment decisions

People in business rarely make good chess players since the game requires so much patience and is not suited to the spur-of-the-moment-decision world of

People in industry and commerce tend sponsorship. But the situation is different in the Netherlands and the United States. Without patrons in industry Bobby Fischer would never have become a millionaire

IBM is particularly concerned with

that money, prestige and rivalry are not

Advertisements have appeared in chess journals offering top positions for well-trained chess players. Chess Confedera-tion spokesman Klaus Peter Reiber said: "Particularly in the Rhineland there have been one or two nasty experiences."

He pulled a face and obviously did not want to say more, but what he meant was the rivalry between the chess communities, Porz and Solingen. Neither town was slow to offer money when it came to attracting a top chess player.

Porz was last year's Federal Republic bosses had managed to attract some of the top chess players from Cologne to their team. These included Robert Hübner, a student, and journalist Dr Paul

This year Solingen whisked the title away from Porz. Egon Evertz, head of a welding company and a chess fanatic, was responsible for bringing a number of star players to the steel town. Among them were the Czech grand master Lubomir Kavalek, Johannes Eising from Cologne, Matthias Gerusel from Bonn, Belgian grand master Alberle O'Kelly, Dr Heinz chmann from Berlin und Günter Capelan, a native of Solingen.

Günter Capelan, the Deutsche Schachzeitung gently mocked, is the only one who actually lives in Solingen. This country's star player, Wolfgang Unzicker, watches the goings on in the Rhineland chess world at a distance. Despite the 'big-time" activities happening there he says: "I don't know anyone who ever got rich from chess."

There is no amateur status in chess, here are in fact many who earn a living from the game, and not a meagre one.

Hans-Joachim Hecht, an international master) goes from tournament to tournament, pockets prizes and lives well from the game. Other German masters earn money on the side from chess, having a profession as well.

Wolfgang Unzicker is frequently given time off from the Bayarian Ministry of the Interior to play and win at chess. He states quite frankly that he earns 300 Marks per board for simultaneous chess (taking on several opponents at once) and often receives invitations to simultaneous will be entitled "Erota total". chess competitions from the more am-

Blind chess, where the contestant must not look at the boards, is one game that Herr Unzicker will not play, because he says it is too nerve-racking.

(Handelsblatt, 18 September 1970)

### **NEWS IN BRIEF**

### Call in the girls

I amover plans to follow up its to side art experiment and the Alar Festival and call in the girls in another attempt to brighten up the public me of the capital of Lower Saxony, with has been accused of being dult to boring.

I ewspapers, magazines, radio and TV will be going on again about how appular Max Schmeling, now 65, was, is odd, I would venture to assert against any odds, will continue to be.

Five years ago a reporter decided to put boring.

The Hanover council will place sharin newspaper all over the Federal be public with pictures of the girls and invitiation of the city.

The Hanover council will place sharing together to make him one of the most popular Germans of the century, probably the most popular.

This superlative includes a whole range invitiation of the city.

invitiation of the city.

A number of burghers of Hanovered however, not so keen on this school They have hombarded the Town He with letters accusing the Hanovercount of "organised prostitution" and "pin ing".

The man himself may have reached ing".

being offered to young people in the ceremony in the registry office in the Rhincland-Palatinate.

The Social Welfare Ministry in Maint organising the safety campaign could should have safety in mind.

So far 20,000 copies of the mans the critical libes of cabaret artists for have been sold. It points out sourced danger in the home and in leisure putsuit and gives practical advice on how is avoid domestic accidents.

Tourists from this country spent 30 to the big money and the world championsix month period than at the same to the world champion-

Tools of the trad

A 27-year-old woman from Nurember plans to stage a pornography fair Nuremberg in November, comp the Sex Fair held at Offenbach. The h

She plans to show aids to enjoyment that have not been exhibite before. This "toy fair for two-in-a-bed" expected to attract just as as man visitors as the world-famous Nurembe (traditional) Toy Fair.

(WELT am SONNTAG, 20 September

### Max Schmeling, 65, is as popular as ever

Five years ago a reporter decided to put wit's popularity to the test. Accompanied by an elderly man in a maniferent decided special from the Town is and a picture of themselved with their address written on the birth the Town Italian offer to show any cers what Hanover is really like.

An official explained: "We plan to in the girls to porvide a kind of volume hostess service for visitors to Hanover have shown positive response to the campaign, but fifty have accepted the city fater challenge. Ten of them will be chosen the lossess service.

The Hanover council will place also.

The Hanover council will place also.

The Lianover council will place also.

The transver council will place also.

The transver council will place also.

ensionable age on 28 September but his fame goes marching on.

Safety in married couplets

There is nothing particularly difficult about becoming an idol of the public, specially the sporting public, who then grounds and pitches weekend after restand in the couplets. seekend in their search for the hero of

Wan Max Schmoling became heavysight boxing champion of the world in New York in 1930 he automatically organising the safety campaign considered became a popular hero and a star of the ing it essential that young manual Establishment in Berlin's West End. At the same time he was subjected to

bring won the champtonship by virtue of adisqualification. The bout ended in a knock-out, Schme-

ing was KOed by Jack Sharkey in the fourth round by a blow below the belt,

Holidays abroad

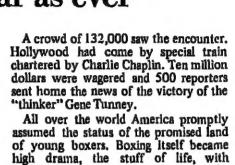
In the first six months of 1970 that people from this country who look holidays abroad, according to the ganisation for Economic Cooperational Development (OECD).

Their figures show that between the control of the state of the German boxer already had the reputation of being a sutomatically making Max the winner as sutomatically making Max the winne

Development (OECD).

Their figures show that below January and June this year 28 per cell more people from the Federal Republication of being a man who could box his way through. In those days you could fight your way to the top in the ring even better than loday. Of all sports boxing, the professional game, of course, was the one in the sport game, of course, was

here in 1926 Gene Tunney beat Jack lampsey in the fight of the century, as it



managers beavering away behind the Max Schmeling won his first profes-sional bout in 1924 in Düsseldorf, flooring a Düsseldorf boxer by the name of Czapp in the sixth round. His opponent's name is mentioned only because it is so

In boxing the fame of great winners has always had the misery of small-time losers as the reverse side of the coin. Max Schmeling, incidentally, has spent a lot of money helping old boxers who have seen better days and has never with a single word capitalised on this generosity.

After successfully defending his world championship title against Young Stribling in 1931 and losing to Jack Sharkey the following year Schmeling fought his greatest fight against Joe Louis, the Brown Bomber, in 1936.

On 19 June in the Olympic year 1936 Germany greeted the news of the result with sporting delirium. Joe Louis, hot favourite, earned the white bookmakers a small fortune by losing.

The Max Schmeling story has been told time and time again so it is hardly necessary to add that Schmeling won by a knock-out in the twelfth round only to be put down by Joe Louis in the first round of the return bout in 1938.

In 1936, let it be remembered, he came home on board the Graf Zeppelin and was welcomed by tens of thousands of fans in Frankfurt. Two years later not three dozen people were at Anhalter Bahnhof in Berlin on his return from defeat at the hands of a negro.



Max Schmeling was awarded the Federal order of Merit on his 65th birthday

In the Third Reich attempts were often enough made to put Max Schmeling into a propaganda harness. He was first branded a national hero, then after refusing to part company with his Jewish manager, Joe Jacobs consigned to oblivion — but remained a public favourite.

Then he joined a parachute brigade. A hater of publicity outside the boxing ring, Max, who with rueful irony recalls his attempts at acting under the film studio spotlights, was beset as a para by the

cameramen of his propaganda company.
Gone were the days of fine living in a
magnificent villa far away from the hue and cry of Kurfürstendamm on the shores of Scharmützelsee, near Potsdam.

For Max Schmeling fame has always been something to ward off with the fist, something he would have preferred to have avoided. But it was the fist of fame that brought him back in 1948 after losing both money and property like just about everyone else in the course of the

His last fights were on 2 October in Kiel and 31 October in Berlin. He had long been classed as a loser and convinced no one with his victory in Kiel over Hajo

Anyone with an eye for boxing could

have foreseen his defeat in Berlin at the hands of Richard Vogt but no one who saw the two bouts will fall to realise that fame was the attribute of Max the personality not Max the boxer. "He has to earn his living like anyone

else," the fans commented as he lost on points in Berlin. His trainer Max Machon went up to the microphone when the fight was over and announced that "On Max Schmeling's behalf I would like to thank you all for having been so loyal all this time. You have just seen his very last

The crowd applauded him for all they were worth. No, it is not difficult to become an idol. Staying one is the

"Get, up, Max, get up!" millions of listeners heard the man at the microshone implore the prostrate boxer in the New York ring in 1938, Instead of being able to report the ups and downs of a long bout the reporter had no alternative but to down his microphone after only a ninute of the first round.

With a verve that characterised him once and for all as a fighter Max Schmeling entered the ring again for the last dramatic act in 1948 as a veteran of

He had not been forgotten in America, either. Already in the immediate post-war years the Black Uhlan of the Rhine typified the good German, and for the Germans themselves he was the prototype of self-confidence.

Since 1948 he has not looked back either and it has been a pleasure to see how well Max Schmeling has fared.

More has been written about him since he retired from the ring than when he was a world class fighter. There is obviously no exhausting the subject of a man without blemish, a businessman, a hunter, a man who refused to let himself be misused by politicians, a good man.

This probably explains why Max Schmeling over and above his popularity is not a famous man but the very personification of fame and that as an engaging private individual too.

Alexander Rost

Max Schmeling v. Joe Louis in one of the boxing's classic bouts

